

# JV PRASIDĖJO PAVERGŲ TAUTŲ SAVAITĖ



## PREZIDENTO JOHNSONO PROKLAMACIJA RYŠIUM SU PAVERGŲ TAUTŲ SAVAITĖ

THE WHITE HOUSE  
CAPTIVE NATIONS WEEK, 1965

By the President of the United States of America  
a Proclamation

WHEREAS the joint resolution approved July 17, 1959 (73 Stat. 212), authorizes and requests the President of the United States of America to issue a proclamation each year designating the third week in July as "Captive Nations Week" until such time as freedom and independence shall have been achieved for all captive nations of the world; and

WHEREAS all peoples yearn for freedom and justice; and WHEREAS these basic rights unfortunately are circumscribed or unrealized in many areas in the world; and

WHEREAS the United States of America has an abiding commitment to the principles of independence, personal liberty, and human dignity; and

WHEREAS it remains a fundamental purpose and intention of the Government and people of the United States of America to recognize and encourage constructive actions which foster the growth and development of national independence and human freedom:

NOW, THEREFORE, I, LYNDON B. JOHNSON, President of the United States of America, do hereby designate the week beginning July 18, 1965, as Captive Nations Week.

I invite the people of the United States of America to observe this week with appropriate ceremonies and activities, and I urge them to give renewed devotion to the just aspirations of all people for national independence and human liberty.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused the Seal of the United States of America to be affixed.

DONE at the City of Washington this second day of July in the year of our Lord nineteen hundred and sixty-five, and of the Independence of the United States of America the one hundred and eighty-ninth.

Lyndon B. Johnson

## Toki gyvenimą pavergtoje Lietuvoje sovietai sukūrė per 25 metus

Birželio 29 d. žinaninė "Tiesa" (Nr. 150) pateikia okupuoto krašto kultūrinio-buitinio aptarnavimo vaizdą. Kaip ir kiekvienam atvejui, pirmiausia pasidžiaugiamas laimėjimais toje srityje. Jie esą pasiekti nuolatinių partinių, profesinių sąjungų, komсомоло organizacijų ir sovietinių organų pastangomis.

Tačiau tie "laimėjimai" išsisklaido kaip dūmas, kai pradeda piešti tikrąjį Vilniaus gyvenimo vaizdą. Pirmiausia sovietinis dienraštis iškelia švietimo institucijų veiklos trūkumus. Jie yra daugiau ideologinio pobūdžio, todėl gyventojai norėtų, kad kuo daugiau jų būtų. Juo blogiau tos institucijos veikia, tuo mažesnį partijos spaudimą jaučia pavergti žmonės. Tačiau kiekvienas Vilniaus gyventojas pageidautų, kad gerai veiktų prekybinis ir buitinis aptarnavimas. O šioje srityje pasireiškia didelė netvarka. "Mieste dar nepakankamai išvystytas prekybinis ir buitinis aptarnavimas", atvirai pripažįsta žinaninis laikraštis. Vilniuje dar nepakanka punktų, kurie priima avalynę taisyti, drabužius valyti ir dažyti, baltinius skalbti, o mieste esantieji priėmimo punktai ir dirbtuvės susitelkę į miesto centrą (turbūt ten gyvena didieji par-

tiniai)... Dėl to gyventojai daug laiko sugaišta parduotuvėse, komunalinėse-buitinėse, administracinėse įstaigose, autobusų stovėjimo vietose, laukdami užsatariamais laimėjimais toje srityje. Jie esą pasiekti nuolatinių partinių, profesinių sąjungų, komсомоло organizacijų ir sovietinių organų pastangomis.

Tada nuosekliai iškyla klausimas, tai už ką gi žmonės iš tikrųjų dėkoja partijai ir okupacinei valdžiai? Ar už tai, kad gyvenimą tokį sunkų padarė, nekaltinant jau apie tėvynės ir asmeninės laisvės išplėtimą? Juk nepriklausomoje Lietuvoje gyventojai jokių sunkumų neturėjo nei su batų taisymu, nei su drabužių valymu ar dažymu, nei su baltinių skalbimu. Taip pat nereikėjo ilgai ieškoti norimų prekių, nei ilgai laukti autobusų stovėjimo vietose. Tiesa, už viską reikėjo mokėti. O dabar ar tie buitiniai aptarnavimai už dyką atliekami? Kur tau. Ir dabar reikia mokėti ir dar brangiau negu nepriklausomybės laikais.

Vadinasi, viskas pasikeitė, bet ne geroj, o blogojon pusėj. Buitinis gyvenimas ne pagerėjo, bet pablogėjo. Ir okupuoto krašto žmonės už tai ne dėkoja valdžiai, bet tyliai ją keikia. Tik viešai jie yra verčiami garbinti okupaciją ir okupantą, o tai gyvenimo daro dar sunkesnį. (E)

Kreivėnas, J.  
1602 So. 48 Ct.  
CICERO, ILL. 60650



Vėliava uždengta ambasadoriaus Adlai E. Stevensono karstas iš JAV ambasados išnešamas automobiliu. Keturvietinio vakarą jis buvo nuvežtas į Washingtoną, o šeštadienį pervežtas į Springfieldą, Ill. Bus palaidotas pirmadienį.

## IŠ VISO PASAULIO

CHICAGA. — Dviejų amerikiečių-lietuvių lakūnų Dariaus ir Girėno skridimo per Atlantą ir žuvimo 32 metų sukaktis buvo vakar paminėta prie jų atminimui pastatyto paminklo Marquette Parke. Minėjimą pravedė Amerikos Legiono Dariaus-Girėno vardo postas, kuriam vadovauja Ray Krasauskis. Iškilmėse dalyvavo be kitų, 25 I-mojo pasaulinio karo veteranai.

PADERBORNAS. — Trijose Vakarų Vokietijos provincijose patvinusios upės padarė daug nuostolių. Žuvo 12 asmenų, tikstančiai turėjo apleisti savo namus.

SEOULAS. — Potvyniuose P. Korėjoje jau žuvo 74 asmenys, 142,000 gyventojai liko be pastogės.

BUKARESTAS. — Rumunijoje pirmą kartą komunistams padėmus valdžią buvo gatvėse pradėta pardavinėti vakarų pasaulio laikraščiai. Kioskuose buvo galima pirkti "New York Times", "Herald Tribune", prancūzų kalba "Le Monde" ir "Le Figaro" ir šveicarų "Neue Zürcher Zeitung".

BLOOMINGTON, Ill. — Šiandien čia yra laidojamas miręs JAV ambasadorius Adlai Stevenson. Laidotuvas įdėtas į kovą, kurią vadovauja prezidentas Johnsonas su žvona.

HOLLYWOODAS. — Keliolika I-mojo pasaulinio karo veteranų amerikiečių nutarė sugrąžinti Prancūzijai gautus iš jos ordinus "Croix de guerre". Jie tai daro protestuodami prieš de Gaulle nepalankią Amerikai politiką.

KARACHI. — Pakistano aviacijos ekspertai paskelbė, kad gegužės 20 netoli Kairo sūdužęs keleivinis lėktuvas, kuriame žuvo 121 keleivis, nukrito dėl "paslaptųjų, nenormalių priežasčių". Tyrinėjimas nedavė jokių apčiuopiamų rezultatų.

WIESBADE. — Prancūzijos naikintuvai sustabdė amerikiečių žvalgybos lėktuvą, kuris audros metu buvo pasukęs skristi virš slaptos prancūzų atominių tyrinėjimų vietovės. Amerikos lėktuvas buvo priverstas pasukti į šalį.

PORT MORESBY. — Naujoji Gvinėja pradėjo veikti Langla ugnikalnis, turįs 4,000 pėdų aukščio. Aplinkiniai gyventojai atsidiūrė pavojų.

## PRASIDĖJO RUMUNIJOS KOMUNISTŲ PARTIJOS KETVIRTASIS KONGRESAS

BUKARESTAS. — Šeštadienį prasidėjo 4-tasis Rumunijos komunistų partijos kongresas. Jis tuo įdomus, kad jį suvažiavo dalyvauti kitų komunistinių kraštų delegacijos. Sovietų Sąjungos delegacijai vadovauja pats generalinis partijos sekretorius Brežnevas, Kinija atsiuntė savo partijos sekretorių Hsiao-Ping. Laukiama atvykstant Lenkijos Gomulko, Rytų Vokietijos Ulbrichto ir Bulgarijos Todor Živkovo. Kongresas įdomus ir tuo, kad jame numatoma svarstyti naują Rumunijos konstituciją ir naujas partijos statutas.

Stebėtojai iš Rumunijos praneša, kad kongresas numato vietoje "liaudies respublikos" pavadinti Rumuniją "socialistine respublika". Valdancoji partija, kuri iki šiol buvo vadinama "darbininkų socialistų" partija, ateityje bus pavadinta "komunistų" partija.

### Kur pasako Rumunija?

Šitie žodžių pakeitimai nedaug tereiškia, daug svarbiau yra tas kelias, kuriuo ateityje Rumunija numato žengti. Jau nuo paskutinio komunistų kongreso 1960 metais rumunai pradėjo atilti nuo Maskvos priežiūros ir ėmė vesti vis laisvesnę politiką savo krašto ekonominio gyvenimo tvarkyme. Tamprūs ryšiai prekybos srityje buvo užmezgti su kai kuriais Vakarų Europos kraštais, kartu atsiskaitant per didelio susirūšimo su sovietų įsteigta "komekon" pramonės ir prekybos organizacija. Per paskutinius penkis metus Rumunijos vadai pasuko daugiau nepriklausomo nuo Kremliaus komunistų linkme, panašiai, kaip Jugoslavija.

### Penkmečio planas

Svarbiausią kalbą kongrese pasakys Rumunijos komunistų partijos vadas Nicolae Ceausescu. Kongresas turės priminti ir naują vyriausybės sudarytą penkmečio planą, kuris numato pakelti rumunų pramonės produkciją 65%. Svarbias kalbas pasakys ir prezidentas Stoica bei premjeras Maurer. Iš jų kalbų ir iš kongreso nutarimų paaiškės kokią liniją Rumunija ateityje bandys užimti.

Užsienio korespondentai spėlioja, ar abiejų galingiausių komunistų partijų vadai Brežnevas ir Hsiao Ping nesutiks aptarti sovietus ir kinas skiriančių problemų. Jau anksčiau Rumunijos komunistų vadai rodė norą ir dėję pastangų šiuos du milžinus sutaukinti. Galimas daiktas, kad šia proga vėl bus bandoma išsi-

kalbėti ir pabandyti suderinti skirtingas pažiūras.

### Sovietų - kinų stebėtojai

Rumunijos komunistų kongresas Kremliaus vadams pasirodė svarbesnis, negu Pabaltijo tautų 25 metų prijungimo sukakties minėjimas. Kiti didieji Kremliaus vadovai išvyko į Pabaltijį. Kosyginas į Latviją, Mikojanas į Estiją. Lietuvon buvo pasiųstas Suslovas. Tas be kuo rodo, kad Kremliaus valdžios pakopose jis tebeturi tą pačią stiprią poziciją, kurią turėjo tuoj po Chruščiovo nuvertimo.

Prieš penkis metus Rumunijos komunistų kongrese pirmą kartą viešai kilo ginčai tarp kiniečių ir rusų komunistų. Ateinančios penkios dienos parodys, ar tie abiejų komunistinių galybių santykiai pasitaisė, ar dar daugiau pablogėjo. Bet koks rumunų pakrypimas į "revizionizmą" kongreso nutarimuose ir ateities planuose, bus laikomas sovietų linijos laimėjimu, kuriam Kinija negalės pritari.

CHICAGA. — Taxi varuotojų unija susitarė baigti 23 dienas trukusį streiką. Susitarimas turi būti dar patvirtintas unijos narių.

Saigonas. — Pietų Vietnamo valdžia įsakė uždaryti tris Saigono dienraščius, jų tarpe didžiausią katalikų laikraštį.

LYME. — Connecticut mirė garsus menininkas Boris Artzybashoff, kurio portretais buvo dažnai puošiami "Time" ir "Life" žurnalų viršeliai. Jis buvo 66 m. amžiaus.

LONDONAS. — Britanija pažadėjo besilankančiam Čilės prezidentui Frei, kad britai padidins techninę paramą Čilei.

WASHINGTONAS. — Antrojo pasaulinio karo metu JAV kareiviai vedė 113,135 merginas užsienioje. Daugiausiai jų buvo anglijų, toliau, vokiečių, italių, prancūzių. Mažiausiai — japonių.

## SOVIETŲ VADAI LANKOSI PABALTIJY

### Pavergtųjų tautų demonstracija Čikagoje

TALINAS. — Pavergtoje Estijoje švenčiama, kaip ir kitose Baltijos valstybėse, prijungimo prie Sovietų Sąjungos 25 metų sukaktis. Ta proga Estijoje lankėsi sovietų prezidentas Mikojanas. Jam pradžiu gimi grojo 1,000 žmonių orkestras ir šoko 6,000 Estijos vaikų. Dar daugiau buvo pagerbta Latvija, kurios sostinėje karingą, prieš Ameriką nukreiptą kalbą pasakė sovietų premjeras Kosyginas. Lietuvon šeštadienio iškilimėms Kremlius atsiuntė komunistų partijos sekretorių Suslovą, kuris apžiūrėjo Lietuvos pramonės gaminių parodą.

### Kaip atėjo komunizmas?

Visose trijose pavergtoje Pabaltijo respublikose "džiaugsmo" mitinguose komunistai aiškino gyventojams, kaip reikėtų staryti komunizmą. Niekas savo kalboje nepamino, kaip tas komunizmas atėjo į laisvus Pabaltijo kraštus. Niekas nepamino, kad Stalinas ir Molotovas draugiškai padavę rankas Hitleriui ir von Ribentropui susitarė pasidalinti įtakos zonomis". Du diktatoriai, dvi biuriausios šios žemės sistemos — nacizmas ir komunizmas užgniaužė Baltijos tautų nepriklausomą gyvenimą. Vienas jų šiandieną bėra tik klaidus prisiminimas, tačiau antras dar stiprėja ir tunka pavergtų tautų krauju ir darbu.

### Ateis laisvės diena

Pavergtųjų tautų demonstracijos Čikagoje sutraukė apie 10,000 dalyvių iš 18 tautų. Pagrindinis kalbėtojas Dr. O'Connor išreiškė viltį, kad ateis diena, kada apsisprendimo teisės principas bus pritaikytas visoms tautoms, nežūrint j tai, ar jos yra didelės, ar mažos. Kalbėtojas palygino įvykius Dominikonų respublikoje ir Vietname su tais įvykiais, kurie užgniaužė kitų tautų laisvę. Komunizmo grėsmė pasaulyje tebėra gyva daugeliui tautų.

Atfinkamas kalbas pasakė kongresmanas Roman Pucinski ir pabaltiečių vardu dr. Liepinis. Čikagos miesto specialiu pareigūnų direktorium pulk. Jack Reilly pareiškė, kad demonstracija yra laikoma pavykusia. Dr. O'Connor pareiškė, kad "paradas sujudino visų, kurie jį stebėjo širdis ir protus".

### Atgarsiai Čikagos spaudoje

Didžiulis sekmadienio ryto "Chicago Tribune" priešpaskutiniame puslapyje įsidėjo devynių colių žinutę apie Pavergtųjų Tautų demonstraciją, pridėdamas, kad demonstracijoje dalyvavo 8,000 asmenų, o kalbų klausėsi apie 5,000. Tos pačios dienos "Chicago Sun-Times" įsidėjo 30-tame puslapyje keturių su puse colių žinią, kurioje sakoma, kad demonstracijoje dalyvavo 10,000 žmonių. Virš tos žinios įdėtas paveikslas ir žinutė apie negrų demonstraciją, kuri apie 100 civilinių teisų veikėjų susirinko pagerbti mirusį Adlai Stevensoną.

Šitoje fotografijoje parodyti du negrai ir vienas baltasis kunigas. Vien tik fotografija yra 5 colių augščio ir 6 colių pločio. Pati žinutė 3 colių.

Šitoks Pavergtųjų demonstracijų atgarsis Čikagos spaudoje rodo, kad yra taisytinų, pergaltvotinių punktų visoje tų demonstracijų organizacijoje. Ateityje turėtų būti užmezgti tarpresni ryšiai su didžiausiais amerikiečių laikraščiais, ar kitais būdais turėtų būti atkreipiamas jų dėmesys į Pavergtųjų tautų demonstracijas. Kada apie 100 negrų demonstracija tame pačiame

puslapyje užima laikraštį daugiau vietos negu 10,000 pavergtųjų tautų kilmės amerikiečių demonstracija, tai išvada persasi, kad kas nors, kur nors yra nebegegerai.

## Naujas satelitas

MASKVA. — Šeštadienį sovietai iššovė didelį erdvėlaivį į orbitą, tam panaudodami naują galingą raketą. Erdvėlaivis, vadinamas erdvės stotis "Proton 1", sveria 26,896 svarus. Vakarų pasaulio mokslininkai spėlioja, kad ši erdvės stotis vėliau bus panaudota susitikti su kitų erdvėlaivių įgulomis. Naujas sovietų satelitas turi įvairius moksliniams tyrimams reikalingus instrumentus.

## Žiuri nelaimė

JLIET, Ill. — Netoli Joliet šeštadienį įvyko eismo nelaimė, kurioje žuvo 7 asmenys ir 5 buvo sužeisti. Vienas žuvusiųjų, 50 metų Carl Drehle įsuko į 55-tą vieškelį ir ėmė važiuoti ne savo puse. Nelaimės įvyko, kai automobilis bandė išvengti priešais atlekiančios Drehle mašinos. Šeši automobiliai nukentėjo, trys jų visai buvo sudeužyti. Žuvusių tarpe buvo keturi jauni vyrai, važiuavę vienoje mašinoje.

## Neįvykdė prieš 25 m. keltų reikalavimų

Šiais metais žinaninė "Tiesa" turi įsivedusi smyrę, pavadintą "Prieš ketvirtį amžiaus". Jame rašoma, kas vyko sovietų okupuotoje Lietuvoje prieš 25 metus.

Birželio 30 d. numeryje pasakojama apie 1940 m. birželio 29 d. Kauno sporto halėje įvykusį mitingą buvusius politiniams kaliniams pagerbti. Jame Meškauskienė pasakė kalbą, kurioje išdėstė, ką Lietuvos komunistų partija laiko savo svarbiausiais uždaviniais. Vienas jų buvo — įvesti draudimą senatvė. Pasirodė, kad daug lengviau yra svaidyti šūkius, negu juos įgyvendinti.

Tik 25 metams praslinkus, sovietams, o ne Lietuvos komunistų partijai (šiandien ji tik klusniai vykdo Maskvos okupacinę politiką) ir tik daliai tepasisekė įgyvendinti plačiausio gyventojų sluogsnio — kolchozinių — senatvės draudimą. Yra dar daug susenusių žemdirbių okup. Lietuvoje, kurie jokios senatvės pensijos ir net pašalpos negauna. (E)

LONDONAS. — Vienas britų teisėjas, kuriam teko nagrinėti 13 jaunu "beatnikų" elgesį, prieš bylą įsakė policijai juos nuvesti visus į pirtį ir išmaudyti.

MASKVA. — Ghanos ambasadorius pradėjo įsikurti buvusioje Albanijos ambasadoje. Albanija atšaukė savo pasiuntinį iš Maskvos 1963 metais.

## Taip bolševikai ruošėsi rinkimams į vadinamąjį liaudies seimą prieš 25 m.

Sovietinė okupuotos Lietuvos spauda iškreiptai aprašo įvykius prieš 25 metus. Čia mes pateikiame teisingą jų vaizdą.

1940 m. birželio 15 d. kariškiai okupavę Lietuvą, sovietai stengėsi ir tebesistengia sudaryti įspūdį, jog šita okupacija nėra jėga mūsų tautai primesta, bet didžiosios jos dalies pageidauta — sutikta kaip išlaisvinimas iš diktatūrinio kapitalistų režimo, engusio ir išnaudojusio liaudį. Reikėjo, kad patys lietuviai tai paliudytų ir akivaizdžiai patvirtintų. Pagal demokratinį supratimą (o juk bolševikai dedasi didžiausiais demokratais), tautos valią išreiškia visų šalies gyventojų rinkta tautos atstovybė arba parlamentas. Sovietai ir suskato priversti lietuvius tokį parlamentą arba seimą išrinkti, o paskui priversti jį padaryti Maskvai reikalingus nutarimus. Kad viskas demokratiškiau atrodytų ir gražiau skambėtų, jis buvo pavadintas Liaudies Seimu.

1940 m. liepos 5 d. buvo paskelbti rinkimai į Liaudies Seimą, o 6 d. — to seimo rinkimų įstatymas. Tai buvo 1936 metų Lietuvos seimo rinkimų įstatymas, tik bolševikų pakeistas ir papildytas. Vienas svarbiųjų pakeitimų buvo tas, kad kandidatus į seimo narius siūlo ne savivaldybės, bet „darbo žmonių susirinkimai“. Konstitucinės teisės žinovas ir tos katedros Vytauto Didžiojo Universitete vedėjas prof. Mykolas Roemeris, pats pergyvenęs sovietų įsibrovimą į mūsų kraštą ir išbėjęs vėlesnius jų veiksmus, taip rašo apie pasirošimus rinkimams į vadinamąjį Liaudies Seimą:

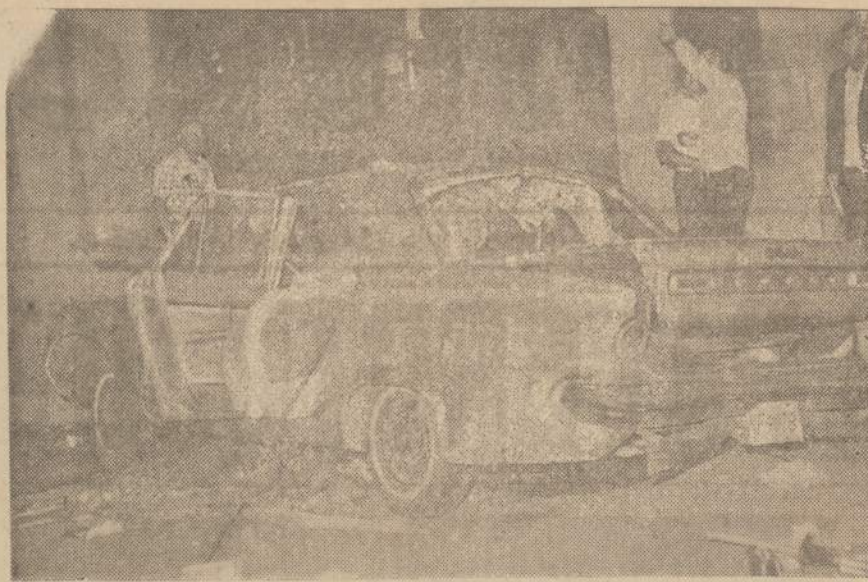
„Masiniai 'darbo žmonių susirinkimai' apskrityse ir miestuose buvo mitinginio pobūdžio. Esamomis aplinkybėmis šie mitinginiai susirinkimai buvo komunistų stropiai valdomi. Visuose vienos apygardos apskrinių miestų darbo žmonių susirinkimuose buvo stotami tie patys kandidatai, iš anksto parinkti, ir visur jie mitinginiu metodu vienbalsiai buvo priimami ir tuo pačiu laikomi susirinkimų pasiūlytais. Pasipriešinti niekur niekas nedrįso. Dirva jau buvo paruošta. 1940 m. liepos 11 d. naktį visi veiklesnieji buvusiu Lietuvos politinių partijų vadai buvo suimti ir kalėjimuose uždaryti. Visi nekomunistiniai elementai jau buvo nuslopinti, atstumti, suvaryti į požemį, 'liaudies priešų' vardu paženklinėti. Raudonosios Armijos dalyviai ir NKVD nariai stropiai rinkimus sekė ir darė įvairias demonstracijas. Slopino bet kokį tautinių Lietuvos elementų at-

sparumą. Drįso veikti tik tie, kurie ėjo ranka rankon su komunistais. Šiomis aplinkybėmis bei sąlygomis 'demokratinė' masinių liaudies susirinkimų rinkiminė iniciatyva buvo tikrai propagandinė kaukė, kuri neatitiko jokios tikrovės. Kandidatus siūlė komunistai ir balsuoti tebuvo galima už šiuos pasiūlytus, o kadangi kitokių nebuvo, o pasiūlytųjų skaičius tiksliai atitiko mandatų skaičių, tai balsuojant rinkimuose nieko ir pasirinkti nebuvo galima...

Tačiau komunistams, kaip inscenizacijos menininkams, rūpėjo ir tai, kad jų pageidaujamas rinkimų rezultatas nedarytų įspūdžio, jog tai esąs jų vienu darbas. Vadinas rūpėjo, kad su jais bendradarbiautų ir nepatenkuotas komunistinis elementas, nors, žinoma, toks, kuris veiks tik jų žinioje ir jų diriguojamas. Todėl pasirūpinta sudaryti tam tikras rinkimines blokas, į kurį ėjo įvairių profesijų žmonės: darbininkai, valstiečiai, „darbo inteligentai“ — keli rašytojai, menininkai, profesorai ir t. t., įvairios organizacijos ir Lietuvos Komunistų Partijos Centro Komitetas. Šių parinktų žmonių ir organizacijų susibūrimas pasivadino 'Lietuvos Darbo Sąjunga' ir išleido pirmąjį rinkiminį atsišaukimą su jame dalyvaujančių parašais“ (žr. X. Y. Lietuvos sovietizacija, Augsburgas 1949).

Kaip buvo kandidatai įtraukiami į Lietuvos Darbo Sąjungos sąrašus, pasakoja buvęs vad. Liaudies Seimo narys dr. Antanas Garmus. Pateikiame porą ištraukų iš šio doro ir ramaus gydytojo pasisakymų, kurie padaro, kaip bolševikai apgavystėmis ir teroru sugebėjo savo tikslams panaudoti net ir gerus patriotas. Dr. Garmus rašo:

„Ir štai vieną dieną iš ryto, perskaitęs 'Lietuvos Aidą', sužinojau, kad toji staiga išdygusi 'Lietuvos Darbo Sąjunga' mane išstaciūsi kandidatu į Liaudies Seimą, nors apie tai manęs visai niekas nesiteiravo ir mano sutikimo ar nesutikimo neklausė. Labai nustebau ir pasipiktinau. Ėmiau galvoti ir ieškoti priežasčių, kodėl jie mane pasirinko tokiam nedėkingam uždaviniui, tokioms nemalonioms pareigoms. Juk aš niekuomet nesu buvęs komunistas, nieku nesu jiems pasitarėjas, kodėl jie man reikią tokį 'pasitikėjimą' ir suteikia tokią 'garbę'... Ši 'garbė' iš tikrųjų manęs nė kiek nedžiugino, nes jau iš dalies galima buvo nujauti, kad iš tokio bolševikinio seimo nieko gero negalima tikėtis, kad jis greitaičiausia tebus tik dekoracija ir



Po šiuo automobilii buvo padėta galinga dinamito bomba, kuri sugadino mašiną ir keliems Chicago miesto namams išmušė labai daug langų. Policija dar nesučiupo sprogdytojo.

platforma komunistų partijai ir Maskvai įvykdyti savo planus“.

Toliau dr. Garmus rašo apie savo pastangas išsibraukti iš sąrašo kandidatų į Liaudies Seimo narius. Jis bėgiojo pas įvairius žymius komunistus, bet šie apie jo išbraukimą nei girdėti nenorėjo. Įtikinėjo, jog Sovietų Sąjungoje esąs paprotys, kad tokių garbingų pareigų niekas neturįs teisės atsisakyti. Be to, sąrašai esą paskelbti ir nieko jau negalima padaryti.

Taip bolševikų išprievartautas, dr. Garmus savo atsiminimuose tešia:

„Taigi, turėjau sutikti su mintimi, kad aš būsiu seimo atstovas, nors visa ta rinkiminė savaitė ir visas vėlyvesnis dalyvavimas tokio seimo posėdžiuose, kai ten reikėjo kasti patiems sau duobę, buvo viena kančia. O kai rinkiminėje kampanijoje mūsų, kandidatų, atvaizdus pradėjo visur kabinti ant sienų ir stulpų, kai visuomenei pradėjo mus vaizduoti, kaip 'ypatingai liaudžiai nusipelnčius žmones', 'ištikimus darbo klasės reikalų gynėjus', tiesiog labai biuru buvo“ (žr. Lietuvių archyvas, bolševizmo metai. Brooklyn, N. Y., 1952).

### Mirė inž. V. Trečiokas

Meriden, Conn., nelauktai, netikėtai staiga mirė chemijos ir metalurgijos inžinierius Vytautas Povilas Trečiokas

Gegužės 13 d. pasijuto nesveikaujantis. Atsigulė ligoninė. Viduriuose rasta žaizda. Tuoj buvo padaryta operacija. Atrodė visa tvarkoj, bet kelioms valandoms praslinkus mirė.

Vytautas P. Trečiokas buvo sūnus išradėjo Jokibo Trečioko, kuriam liepos 15 d. sueina 70 metų amžiaus. Apie jo gyvenimą buvo plačiau parašyta Naujienų birželio 26 d. priede.

Vytautas P. Trečiokas studijavo chemiją Alabamos universitete ir 1948 m. mokslų baigė chemijos inžinieriaus laipsniu. Ir čia pat tęsė toliau metalurgijos studijas ir tą mokslų šaką taip pat vaikinavo inžinieriaus laipsniu. Dirbti pradėjo 1952 m. Pratt & Whitney Aircraft kaip medžiagų tyrinėtojas East Harforde. 1953 m. buvo perkeltas prie Caneį projekto, kur vykdė įvairius bandymus studijų reikalais, kartu vadovavo įvairiems radioaktyviųjų medžiagų tyrinėjimams.

Savo specialybės darbais buvo įsigijęs pilną pasitikėjimą ir jo laukė graži ateitis mokslų srityje.

Vytautas Povilas Trečiokas visuomet buvo gerai nusiteikęs, mėgėjas pajuokauti, todėl draugų buvo gerbiamas ir mylimas. Buvo palinkęs visuomenės darbams, bet dėl savo profesijos gausių darbų negalėjo tam reikalui skirti daug laiko. Laisvalaikio mėgo žvejoti Atlanto vandenynė.

Buvo vedęs, augino du sūnus. Gimė 1919 m. spalio 19 d., Waterbury, Conn. Taigi, mirė pajėgiausiais ir kūrybingiausiais metais.

Jo mirtis jo žmonai ir vaikams

bei tėvams didis skausmas, lietuvių tautai didis nuostolis. Chemijos ir metalurgijos mokslo šaka neteko kruopštaus tyrinėtojo, tos srities studijas pamėgusio vyro.

Jo šeimai ir tėvams nuožirdi užuojauta.

J. Vilkaitis

VISI LIETUVIAI, KAIP PAVIENIAI, TAIP 'R ORGANIZACIJOS, DRAUGIJOS — PAREMKITE SAVO AUKO MIS "NAUJIENU" MASINŲ FONDA, JOSŲ SKUBI AUKA PASPARTINS "NAUJIENU" TŪBULĖJIMA.

## REIKIA DIDINTI MAŠINŲ FONDA

„Naujienoms“ padėjome nupirkti klišėms gaminti mašiną. Mums visiems dabar labai malonu, kai pamatome veikėjų ir savo anūkių paveikslus dienraščių puslapiuose. Bet to neužtenka. Tas Fondas reikia didinti, kad galėtume padėti ir kitas mašinas įsigyti. Visi žinome, kad Naujienos yra mūsų laikraštis, todėl kiekvienam reikia juo ir rūpintis.

Šiomis dienomis susitikau savo seną prietelį J. K. Ne aš jį, bet jis mane užklauso:

— Ar priimi aukas Naujienų Mašinų Fondui?

— Aišku, kad priimu, — jam atsakiau. — Priimdavau anksčiau, priimsiu ir šiandien.

— Esu darbo žmogus, daug negaliu, bet šiandien duosiu \$7.77. — tarė J. K. — Tai labai laimingas skaičius. O kai pas mane pasimaišys daugiau pinigų, tai mes šitų numerį išlyginsime. Žinau, kad neturime valstybės ir mūsų spauda negauna jokių subsidijų. Žinau, kad Naujienos niekad negavo

jokių subsidijų iš Lietuvos ar kurios kitos valstybės. Jos buvo pačių lietuvių suorganizuotos, tarnavo vien tiktai lietuvių reikalams, todėl mes ir šiandien turime joms pagelbėti.

Padėkojau savo prieteliui už auką ir patvirtinau jo pareikštas mintis. Aš esu senas amerikietis ir Naujienų gyvenimas man geriausiai žinomas, negu bet kuriam kitam čekieciui, nes labai gerai pažįstu visus steigėjus ir ilgamečius Naujienų darbuotojus. Aš atsimenu, kai buvo pirktos pirmos mašinos. Tarp tų laikų ir šios dienos yra didelis skirtumas. Tada mašinas nupirkome už kelis tūkstančius dolerių, o dabar be dešimt tūkstančių dolerių paprasčiausios spaustuvs mašinos negali nupirkti.

Paprašiau J. K., kad parūpintų savo atvaizdą. Kai jis prie \$7.77 pridės dar kelis dolerius, tai tada gal mes ir jo paveikslą pamatysime dienraščių puslapiuose.

Kazys P. Deveikis

Kai ruošiate planus savo ateičiai, turėkite galvoje kaimynystėje esančią finansinę įstaigą — CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION Sėkmingai darančią biznį ir aptarnaujančią lietuvius virš 40 metų



Turtas virš \$50,000,000.00



KURIOJE JŪSU, KAIP TAUPYTOJO, pinigai yra geriausiai apsaugoti ir neša Jums papildomas pajamas.

• PRAKTIŠKA — galite taupyti bet kokią sumą bet kurio laiku, pagal jūsų taupymo planų reikalavimus.

• PELNINGA — didesnis negu vidutiniškai mokamas dividendas du kartus ir metus pridamas prie jūsų sąskaitos leidžia lengviau siekti tikslų.

• PARANKI — vieta patogiai ir seniai įvestas taupymo paštų skyrius leidžia dar daugiau sutaupyti.

• SAUGI — nes visos santaupos iki \$10,000.00 apdraustos valstybinės JAV valdžios įstaigos.

KAIP NAMŲ PIRKĖJAS Jūs galite gauti paskolą pagal savo reikalavimus ir paruoštą biudžetą.

• NAMA GREIČIAU ĮSIGYSITE, nes mūsų paskolos leidžia greičiau išmokėti skolas ir tapti savininku.

• ĮSIGYSITE JI LENGVIAU, nes mūsų į nuomą panašūs mėnesiniai išmokėjimai apima paskolą, nuosimėjus ir kitus mokesčius.

• ISIGYSITE JI BE RŪPESČIŲ, nes kaimynystėje esanti draugiška mūsų įstaiga yra pasiruošusi Jums patarnauti.

Savo nariams turime pilną patarnavimą

- Bonai mokslui baigti
- Paskolos namams
- Kalėdų Klubas
- Atostogų Klubas
- Šeimos apdrauda
- Notaro patarnavimas
- Visokių rūšių apdraudos
- Nemokamas kambarys susirinkimams
- Mokame čekius ir duodame nariams specialius Money Orderius
- JAV pašto ženklai
- Pardudame ir išperkame JAV bonus
- Du dideli kiemai automobiliams pastatyti
- Vokai taupyti paštu
- Saugios depozitų dėžės
- Keleivių čekiai

JOHN PAKEL, Chairman of the Board



CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

6245 So. Western Avenue

Tel.: GR 6-7575

VALANDOS:

PIRMADIENI . . . . . 12:00 P. M. — 8:00 P. M.  
ANTRADIENI . . . . . 9:00 A. M. — 4:00 P. M.

TREČIADIENI visą dieną uždara.  
KETVIRTADIENI . . . . . 9:00 A. M. — 8:00 P. M.  
PENKTADIENI . . . . . 9:00 A. M. — 8:00 P. M.  
SEŠTADIENI . . . . . 9:00 A. M. — 12:30 P. M.



Fort Lauderdale, Fla., mieste tyje buvo suvažiuę pietinių valstybių kuklukai ir kuklukai. Buvo pasakytos labai griežtos kalbos, o vėliau sugedintas 35 pėdų kryžius. Kryžiaus deginimo ceremonijoje dalyvavo daugiau pustrėčio tūkstančių žmonių.

# Pastabos dėl Dr. L. Kriaučeliūno straipsnio

(Apie Vasario 16 gimnaziją)

Savo išsireiškimais kartais gana griežtas filosofas Nietzsche yra pasakęs, kad mūsų gyvenimo klausimai atrodo mums dažnai tokiais, su kokiu nusistatymu mes prie jų einame. Einant prie klausimo teigiamu nusistatymu, jis galys savo išvadose būti geras, gi žiūrint į tą patį klausimą neigiamu užsimojimu, jis galys atrodyti net labai blogas.

Ir iš tikrųjų šios mintys atrodo tinka kartais ir mūsų dienų gyvenimui. Dr. Leonas Kriaučeliūnas, rašydamas š. m. birželio 28 d. "Naujienose" apie Vasario 16 gimnaziją, lyg nusistatė, kad jis apie šią mokyklą nieko gero nežina ir nieko gero negirdėjęs ir, žinoma, pagal tai daro ir atitinkamas išvadas. Būdamas Amerikos Lietuvos Bendruomenės Taryboje, jis galėtų, tur būt, žinoti, kad Vasario 16 gimnazija yra Lietuvos Bendruomenės Vokietijoje žinioj ir panašiai. Jis dedasi, kad ši gimnazija turėtų lyg kuo tai dangstyti, lyg tai būtų kokia neaiškios pobūdžio institucija, nes pvz. rašo: "Vilkas dengiasi ir gliaudimais iš Lietuvos... o Vasario 16 gimnazija? Kuo ji prisidengia?" Toliau rašydamas jis sako, kad Vasario 16 gimnazija, girdi, tyli, kaip uola" ir t. t.

Juk tikrinybėje atrodo, kad apie Vasario 16 gimnaziją yra lietuvių spaudoje visokių teigiamų ir neigiamų žinių bei jos vadovybės pasisakymų gal jau net per daug prirašyta. (Žinoma, užsiėmusiam žmogui yra sunku visą liet. spaudą sekti). Pradedant pvz. gimnazijos mokinių tautinių šokių ratelio lankymo si net Italijoje bei įvairiose Vokietijos vietovėse, jos mokiniai dalyvauja lietuviškų švenčių programų išpildymuose ir šiaip įvairaus pobūdžio parengimuose, ir šalia pusės su viršum šimto išleistų abiturientų būrelio, jie pasirodo karts nuo karto savo rašinėliais ir lietuvių spaudoje. O Lietuvių Bendruomenė Vokietijoje bei gimnazijos vadovybė, kiek atsiminime, jog aprašydavo liet. laikraščiuose ir mokyimo bei gimnazijos ūkinę padėtį, pažymėdama ir kuklius mokytojų atlyginimus, gaunamas pašalpas ir t. t. Bet anais laikais, prieš keliolika metų, per metus tas žinias akimis, niekuo žmogus ypatingai nesidomėdai, jei bent nekrito į mintį, palyginus su amerikonišku standartu, tokie kuklūs ar kartais net ubagiški gimnazijos ūkinės egzistencijos skaičiai. Niekas tada ilgų kritiškų straipsnių dėl gimnazijos nerašė, ir taip buvo per kokį gal dešimtį metų ir iki tol, kol gimnazija dirbo nuo karo metų išlikusiuose ir supuvusiuose barakuose. Bet pradėjus gimnazijai statyti naujus namus, kai kurie asmenys pradėjo labai subrusti, ir gal partiniais sumetimais ar iš pavydo pradėjo rašyti jau antri metai apie Vasario 16 gimnaziją karts nuo karto visokius neigiamus straipsnius, kritikuodami net gimnazijos mokymo darbus, mokslivius ir t. t. Ir galime tikėti, jei gimnazija šiandien tebedirbtų barakuose, viso to, tur būt, nebūtų, nes gimnazijai "Amžina

atilsį" sugiedojimo data būtų buvusi gal visvien jau ne už kalnų. Kai kurie asmenys yra parsiūsię iš vokiečių teismo net gimnazijos namų statymo sutartį ir tyrinėja jos turinį su visokiais neigiamais ateities spėjimais, kad pvz., pastatas turi būti naudojamas mokyklos reikalams ir t. t., tarytum pinigai tam dalykui būtų imami iš jų asmeninių santaupų ir su kokia prievarta.

Ir jei pvz., senieji Amerikos lietuviai savo praeity būtų tokius pesimistiškus ir kritiškus spėjimus ateities atžvilgiu darę, jie, tur būt, nebūtų pastatę šiam krašte jokios lietuviškos mokyklos ar bažnyčios. Kas blogiausia, kad kai kurie kritikai kartais atvirai parašo, kad jie konkrečiai Vasario 16 gimnazijos reikalais nėra visai susinteresuoti ir todėl, jei spaudos laisve naudodamasi, koks pilietis užsimanys kokiais nors sumetimais prieš gimnaziją ką parašyti, tai, tur būt, pagal Dr. Kriaučeliūno nuomonę, gimnazija turėtų kiekvienam atsakyti ir su juo ginčytis, šiaip, anot daktaro, gimnazija "tyli, kaip uola". Čia, turbūt, kiekvienas patartų gimnazijai geriau tylėti, o iš kitos pusės ir pati gimnazija sako, kad ji esanti užimta pozityviu darbu ir neturinti laiko ginčytis.

Pridedant dar kelis žodžius dėl gimnazijos materialinės padėties, galime pastebėti, kad beveik kiekvienam apsišvietusiam žmogui yra žinoma, kad norint įsigyti kreditą naują turta, reikia, bendra tvarka einant, užstatyti senąją nuosavybę. Tad ir šiuo atveju naujų namų statybai buvo užstatytas senasis pastatas, vadinama pilis. Bet, nežiūrint šios palankiomis sąlygomis gautos paskolos, žinovu nuomone, kaip visos Vakarų Vokietijos nuosavybės, taip ir ano krašto Lietuvių Bendruomenės bei gimnazijos įsigyta nuosavybė yra pasidariusi jau kelis kartus brangesnė, ir todėl visiems patriotams lietuviams čia nėra ko nuogastauti, kad ši nuosavybė turėtų dėl finansinių sumetimų pereiti į kitataučių rankas, ir ano krašto Lietuvių Bendruomenės bei gimnazijos žingsni šią patogią ūkinę padėtį išnaudoti lietuvių kultūriniais reikalais reikėtų tik sveikinti.

### Vasario 16 gimnazijos materialinė būklė ir mokytojai

Iš Dr. L. Kriaučeliūno straipsnio išeina, kad jis gimnaziją įsivaizduoja, rodos, lyg kaip kokią veterinarijos gydytojo "pacientui" yra pagal nustatamą diagnozę prirašomas receptas ar, šalia kitų priemonių, duodamas švirkštas ir tokiu būdu yra beveik preciziška forma viso dalyko nelaimė bei negaliavimas pašalinamas. Panašiai daktaras įsivaizduoja, rodos, ir Vasario 16 gimnazijos problema: nuvažiuos, girdi, Pasaulio Liet. Bendruomenės atstovas į gimnaziją ir visas bėdas sutvarkys. Galime įsivaizduoti, kad jis ten nuvažiuos pirmiausia peržiūrės gimnazijos ūkio knygas, visas pajamas bei išlaidas, ar perkratys ir visą są-



Prancūzijos pakrastyje stovis JAV lėktuvneis paleido į jūrą 3,000 galionų juodo, jau mažiau varfuto aliejaus. Jūros bangos tą aliejų atnešė į Cannes pakraštį ir užteršė pakraščiu smėlį. Amerikos laivyno vadovybė pasiuntė marinius pakraščius nuvalyti, o du transporto laivai atvilko į Cannes šviežio ir švaraus smėlio.

matą ir, viską apskaičiavęs, tur būt, prieš išvados, kad visa finansinė apyvarta ir gimnazijos ūkinė egzistencija yra gerokai kukli, kad vokiečių duodama parama nėra pakankama, o iš lietuvių gaunamos aukos nėra pastovios ir net rodo tendenciją mažėti, ir to viso pasėkoje visi apskaičiavimai bei gimnazijos išlaidos turi būti daromos su dideliu atsargumu ir taupumu. Todėl pasiūstasis atstovas, tur būt, pirmiausia prieš pat pradindis išvados, būtent, kaip ir gimnaziją kas metai iš Chicago applančias p. Civinskas vienam susirinkime sakė, kad gimnazija neturi užtenkamai pinigų. (Biudžetinius metus gimnazija pradeda sausio pirmą, Amerikos šalpos įstaigos nuo liepos pirmos). Mokant mažus atlyginimus, sunku rasti ir nuolatinių mokytojų, ir šalia kelių pastovių lietuvių mokytojų, gimnazija turi verstis doktorantais ir šiaip atvažiuojančiais specialybių dėstytojais. (Mokytojų algos buvo liet. spaudoje paskelbtos). Tuo dėl, kaip ir šių eilučių rašytojui prieš du metus su neseniai mirusia Dr. Navakiene Paryžiuje kalbėtis teko. Ji pasakojo, kad Vasario 16 gimnazijoje gali dirbti tik idealistai, gerai atsiliepi apie mokinius ir laikė gimnaziją esant reikalinga. Ji pati, kaip matyti teko, tapędama gyventi pigiausiam Paryžiaus kvartale (mokėjo 3 frankus mėnesiui už sukrypsią pastogę) važinėjo du metus į Vasario 16 gimnaziją mokytojauti ir ką gimnazijoje uždirbo, praleisdavo beveik už keliones. Tokiu būdu algos bei atlyginimai ar ir kokios ateities garantijos nebuvo viliojančios ir kas turėjo galimybę išvažiuoti kitur įsikurti. O kai prieš kokį pustuzinį metų, atsimenu, vienas V. 16 gimnazijos specialybės dėstytojas buvo taip pat užsimanęs apie įsikūrimą Amerikoje teirautis, tai teko jam parašyti kelis banandčius laiškus, kad atvažiuotų pvz. į Chicago gaus pečius miežti ir, kad geriau pasiliktu su lietuvišku jaunimu gimnazijoje ir dirbtų, kad ir kukliomis sąlygomis savo profesijoje. Tad pagrindinė V. 16 gimnazijos sunkumų priežastis yra, kaip ir jos padėtį mačiusieji sako, kad ji neturi užtenkamai pinigų, kas savo keliu turi įtakos ir visiems kitiems dalykams.

### Ar Vasario 16 gimn. tikrai tyli

Toliau Dr. Kriaučeliūnas rašo, kad žmonės, kurie važiuoja į Europą atstogauti, daug parašą apie Europą, bet apie V. 16 gimnaziją "nė žodžio". Taip, tur būt, jau nėra ir, kaip jau minėta, apie V. 16 gimnaziją yra rašoma nemažai. Po Europą važinėjo, kaip žinome, ir V. Šimkus, kun. Sugintas, visa eilė ponų, apie barakus graudžiai atsiliepusių, ir šiaip tautiečių. Mes juk žinome, kad kai kurie jų daro pranešimus apie V. 16 gimnaziją, rašo apie ją spaudoje ir t. t. Ir visi, kurie yra gimnazijos padėtį matę, nuoširdžiai kalba, kad ją reikia remti. O jau minėtas Terros savininkas, p. Civinskas, kuris kas metai į Europą važiuodamas ir V. gimnaziją aplanko, yra paruošęs spaudai apie gimnazijos skurdžią padėtį bei kai kurių asmenų daromas intrigas ir ilgą straipsnį. Iš Europos apie V. gimnaziją kalbėti yra būvę atvažiuavę ir tos gimnazijos direkt. kun. Liubinas,

### Vasario 16 gimnazijos mokiniai

Toliau Dr. Kriaučeliūnas savo rašiny pastebi, kad V. 16 gimnazijos mokiniai esantis nepakankamai paruošti ar moksle silpni. Čia, rodos, nebūtų labai ko stebėtis, jog kiekvienos mokyklos lygis, šalia mokytojų, priklauso ir nuo mokinių tėvų socialinės padėties bei panašių priežasčių. Turtingųjų tėvų vaikai bus dažnai mokyklai geriau paruošti ir t. t. O kokie gi mokiniai yra daugumoje V. 16 gimnazijoje: trečtiniai, benamiai, našlaičiai ir panašiai. Mokinė norėdama eiti į priekį eilėrašty sakty, turi batelius pasiskolinti iš draugės, nors jie ir per dideli, bet nesuplyšę. Kaip jau rašyta buvo, jie yra suėję iš įvai-

rių vietovių ir su nelygiu išsilavinimu bei pasiruošimu. Bet, nežiūrint to, vis dėlto nėra teisybė, kaip Dr. K. rašo, kad "nepakankama studijų tęsti". Kai kurama nėra pakankama, o iš lietuvių gaunamos aukos nėra pastovios ir net rodo tendenciją mažėti, ir to viso pasėkoje visi apskaičiavimai bei gimnazijos išlaidos turi būti daromos su dideliu atsargumu ir taupumu. Todėl pasiūstasis atstovas, tur būt, pirmiausia prieš pat pradindis išvados, būtent, kaip ir gimnaziją kas metai iš Chicago applančias p. Civinskas vienam susirinkime sakė, kad gimnazija neturi užtenkamai pinigų. (Biudžetinius metus gimnazija pradeda sausio pirmą, Amerikos šalpos įstaigos nuo liepos pirmos). Mokant mažus atlyginimus, sunku rasti ir nuolatinių mokytojų, ir šalia kelių pastovių lietuvių mokytojų, gimnazija turi verstis doktorantais ir šiaip atvažiuojančiais specialybių dėstytojais. (Mokytojų algos buvo liet. spaudoje paskelbtos). Tuo dėl, kaip ir šių eilučių rašytojui prieš du metus su neseniai mirusia Dr. Navakiene Paryžiuje kalbėtis teko. Ji pasakojo, kad Vasario 16 gimnazijoje gali dirbti tik idealistai, gerai atsiliepi apie mokinius ir laikė gimnaziją esant reikalinga. Ji pati, kaip matyti teko, tapędama gyventi pigiausiam Paryžiaus kvartale (mokėjo 3 frankus mėnesiui už sukrypsią pastogę) važinėjo du metus į Vasario 16 gimnaziją mokytojauti ir ką gimnazijoje uždirbo, praleisdavo beveik už keliones. Tokiu būdu algos bei atlyginimai ar ir kokios ateities garantijos nebuvo viliojančios ir kas turėjo galimybę išvažiuoti kitur įsikurti. O kai prieš kokį pustuzinį metų, atsimenu, vienas V. 16 gimnazijos specialybės dėstytojas buvo taip pat užsimanęs apie įsikūrimą Amerikoje teirautis, tai teko jam parašyti kelis banandčius laiškus, kad atvažiuotų pvz. į Chicago gaus pečius miežti ir, kad geriau pasiliktu su lietuvišku jaunimu gimnazijoje ir dirbtų, kad ir kukliomis sąlygomis savo profesijoje. Tad pagrindinė V. 16 gimnazijos sunkumų priežastis yra, kaip ir jos padėtį mačiusieji sako, kad ji neturi užtenkamai pinigų, kas savo keliu turi įtakos ir visiems kitiems dalykams.

Dr. Reklaitis ir kiti, bet Dr. L. Kriaučeliūnas, gal būt, nei vieno jų negirdėjo, arba apie jų kalbas gal pasakė, kaip jis ir apie Dr. Valančiaus straipsnį, kad pasako: "...Vandeniliu paleido, lyg senolės rauda... Ką paaiškino — nieko". Taigi, jei jau kokiam amerikiečiui apie Europą kalbant reikėtų smulkmeniškai ir pakartotinai aiškinti, kol jis bent kiek apie ją suprastų, tai nebūtų nieko stebėlina, bet jei jau ir mums, kuris gal vos kartais prieš tuziną metų iš Europos išvažiuovome, jau reikia apie jos gyvenimą kalvoti, kaip netikintiems Tamošiams, kokiais ypatingais įrodities istorijos pažiba ir jų auklėtiniai sudaro mūsų šių dienų jauniesios inteligentijos sluoksnį. Tiesa, V. 16 gimnazija yra maža, bet, anot vieno buvusio kitataučio V. D. universiteto profesoriaus žodžių, dirbti ir duoti studentams darbo galima ir nedideliame universitete".

# Neatsargūs pasakotojai pražudo žmones

1958 m. Ehrenwirth leidykla Miunchene išleido buvusio karo belaisvio vokiečio atsiminimų knygą "Laekvere's vilka". Jos autorius yra Herman Behr. Pabėgęs iš Estijos skalūno kasyklose buvusios priverčiamųjų darbų stovyklos, drauge su estų miško broliais jis slapstėsi Virumaa miškuose. Vietos gyventojai, rizikuodami savo laisve ir gyvybe, juos slėpė nuo NKVD.

Savo knygoje autorius suminėjo visą eilę pavardžių tų žmonių, kurie padėjo karo belaisviams ir jų draugams. Jau pirmame knygos puslapyje įrašytas Vāike-Maarja pastoriaus Lelmer Palumaa vardas. Jis savo namuose, kur gyveno su žmona ir dukterimi, laikė paslėpęs karo belaisvį Praną (taip save vadina pasakotojas). Pastarasis netgi įsimylėjo į devyniolikmetę pastoriaus dukrą. Tačiau belaisvio slėpimas po kiek laiko virto pražūtimi namų šeiminiukui ir jo šeimai: jie buvo suminti ir išvežti į nežinią.

Behro knygoje suminėta dar visa eilė vardų ir kitų estų vyrų bei moterų, kurie karo belaisviui Pranui ir jo draugams miško broliams padėjo išsigelbėti nuo

persekiotojų. Sunku pasakyti, ar paskelbtos pavardės yra tikros ar ne. Tačiau pastoriaus vardas buvo tikras ir tai jį pražudė. Knygos autorius rašė ir apie Virumaa apylinkėse besislėpėjusius belaisvius. Praėjusiais metais netoli Virumaa esančiame sovechoze vyko diskusijos tarp baptistų ir komunistinių ateistų. Iš baptistų pusės kalbėjo pastorius Elmar Palumaa (Behr savo knygoje jį vadina Helmer Palumaa). Komunistiniai agitatoriai apšaukė jį išdaviku, slėpsiu "banditu" ir užtai turėjusiu atlikti sunkią bausmę. Vinni sovechoze kom. partijos sekretorius čia pat perskaitė ištisą Palumaa nusikaltimų sąrašą, kurį jis gavęs iš KGB. Palumaa suimant, pas jį buvo rasta ginklų ir šovinių, kuriuos vienas vokiečių karo belaisvis palikęs pasaugoti. Palumaa taip pat turėjęs ryšių su besislapsa-tančiu "banditu ir teroristu" Pranu, suteikęs jam pastogę ir maitinę. Palumaa slėpęs ir Prano draugas. O Pranas savo sąžinę buvęs sutepęs visa eile nusikaltimų. Kaltintojas čia suminėjo kai kuriuos faktus, kaip milicijos karininko nužudymą ir apiplėšimą kooperatyvo krautuvės maistu ir pinigais apsirūpinti. Tie įvykiai aprašyti Behro knygoje. (Žr. "Nachrichten aus dem Baltikum" 1965 m. birž. Nr. 28).

Netenka abejoti, kad knygos autorius savo geradariams tik atsidėkoti norėjo, suminėdamas jų pavardes ir taip aprašydamas, jog sovietinei milicijai nesunku buvo juos surasti ir suminti. Buvęs vokiečių karo belaisvis, atsidūręs laisvėje, per greit užmiršo pavojus, kurie gresia palikusiems sovietinėje vergijoje. Tai turėtų būti įsidėmetinas įspėjimas ir lietuviams, kurie rašo ar tai į laisvę patekusių tautiečių atsiminimus ar apskritai apie gyvenimą pavargtame krašte. (E)

nepradame, gal būt, Europą jau kiek pamiršti, jog tolio ir laiko veikimo dėsnius nugąlėti, kaip psichologija sako, yra žmogaus prigimčiai sunku, tad gal būt ir todėl mums darosi kai kurie dalykai jau nebeaiškūs ar nesuprantami, ir mes lyg save apgaudinėdami ir teisingiamiesi ieškome visokių kalčių bei priežasčių kitur. Tad visais mūsų gimnazijos ratelių bei jos namų užbaigimo rėmėjais reikia mums tik gėrėtis, nes jie pajėgia dar priešintis mūsų negailestingo laiko nešamoms užuomaršos bangoms, ir jie išliks ir mūsų pavergtosios tėvynės kontinentu vaizdžiais lietuvių aukojimosi bei kultūrinio subrendimo simboliais, pralenkiami net didesnių kraštų tautybes.

J. Pėteraitis  
PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

**SUTAUPYKITENUO \$500 IKI \$1000 ANT NAUJO AR VARTOTO AUTO!**



**Balzekas Motor Sales, Inc.**

4030 Archer Avenue, Telef.: Virginia 7-1515  
CHRYSLER - Imperial - PLYMOUTH - Valiant - BARACUDA  
300 gerų vartotų automobilių. Labai nužemintom kainom. Galima pirkti be pinigų.  
Didžiausia ir teisingiausia Automobilių įstaiga Amerikoje.

# INVEST IN UNIVEST\*

CURRENT Dividend Rate

PELNINGAS IR SAUGUS BŪDAS TAUPYTI

**4 1/2%** per annum

Effective April 1, 1960

**UNIVERSAL SAVINGS**

AND LOAN ASSOCIATION

1800 S. HALSTED STREET CHICAGO 8, ILL. Phone HAYmarket 1-3070

\* Universal Investment Share Account

All accounts insured to \$10,000 by an Agency of the United States Government.

**4 1/2%** current dividend on Investment Bonus

**5%** on Investment Bonus

4 1/2% DIVIDENDA MOKAM UZ VISAS TAUPYMO SASKAITAS

4 metų Investment Bonus sąskaitom mokam 4 1/2% dividendą kas pusmetį ir ekstra 1/2% per metus išmokam pabaigoj 4 metų.

**BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**

4071 ARCHER AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60632

Valandos: pirmad., antrad., penktad. ir šeštad. 9:00 r. — 4:30 po pietų; trečiadieniais uždaryta; ketvirtad. 9:00 r. — 8:00 val. vak.

**MOVING APPRAUSTAS PERKRAUSTYMAS MOVING**

IS TOLI IR ARTI

Neįėjį didelį krūvį - Čia įėjį kraustymo krūvį

Šių metų patirtimas - Šių metų išsivertę patirtimas

**JUOZAS NAUJOKAITIS**

2022 W. 69th Chicago 36, Ill. Tel. Wollbrook 5-9209

# NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc. 1739 South Halsted Street, Chicago 8, Ill. HAYmarket 1-6100

Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

Subscription Rates:	
In Chicago \$15.00 per year, \$8.00 per six months, \$4.00 per 3 months. In other USA localities and Canada \$13 per year, \$7.00 per six months, \$4.00 per three months.	
10 cents per copy, 10 c. on Saturday	

Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiestuose	
metams \$15.00	
pusei metų 8.00	
trims mėnesiams \$4.00	
vienam mėnesiui \$1.50	

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Kitose JAV vietose ir Kanadoje	
metams \$13.00	
pusei metų \$7.00	
trims mėnesiams \$4.00	
vienam mėnesiui \$1.50	

Užsieniuose	
metams \$16.00	
pusei metų \$8.00	
vienam mėnesiui \$1.50	

Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius. Leidžia Naujienu Bendrove, 1739 So. Halsted St., Chicago Ill. 90668. Telef.: HAYmarket 1-6100. Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

## Kelionių į užsienius pasekmės

Prieš kurį laiką prezidentas Johnsonas paragino gyventojus "labiau susipažinti su Amerika", aplankant įvairias jos įdomesnes vietas. To raginimo tikslas buvo tas, kad amerikiečiai labiau pažintų po savo kraštą ir susilaikytų nuo keliavimo į užsienius.

Kodėl ir kokiais sumetimais Prezidentas teikėsi kreiptis į gyventojus su tokiu raginimu?

Dalykas tas, jog milijonai amerikiečių keliauja į svetimus kraštus, kur jie praleidžia milijonus dolerių. Ir juo tolyn, juo tas keliavimas didėja. Sakysime, pereinais metais 13,500,000 amerikiečių aplankė svetimus kraštus, kur jie praleido beveik pusketvirtą bilijono dolerių. Dauguma tų Amerikos turistų aplankė kaimynines valstybes, būtent Kanadą ir Meksiką. Tačiau ir į Europą buvo nuvykęs nemažas skaičius amerikiečių, — maždaug apie vienas milijonas ir du šimtu tūkstančių.

Kiek žinoma, šiemet keliavimas užsienin bus žymiai didesnis, negu prieš. Pasų reikalavimas esąs padidėjęs 17 nuosimčių. Apskaičiuojama, kad per šiuos metus Europos miestus aplankys pusantro milijono amerikiečių!

Na, kas tame blogo, kad amerikiečiai nori pasivažinėti po svetimus kraštus ir pamatyti, kaip ten žmonės gyvena?

Blogumas yra tas, kad tų milijonų amerikiečių važinėjimas yra susijęs su bilijoninėmis išlaidomis. Pvz. apskaičiuojama, jog šiais metais amerikiečiai svetimuose kraštuose išleis beveik keturis bilijonus dolerių.

Tai reiškia, jog tie bilijonai dolerių dar labiau padidins Amerikos neigiamą balansą ir, visai galimas dalykas, prisidės prie Amerikos aukso išteklių sumažėjimo.

Jau kuris laikas Amerikos prekybos ir patarnavimo balansas su užsieniais yra neigiamas. Vadinas, ji išleidžia užsienyje daugiau pinigų, negu gauna iš užsienio.

Jeigu metai iš metų tas neigiamas balansas didėja, tad, suprantama, krašto ekonomijai tai nėra sveikas dalykas.

Kaip žinoma, kai kurios valstybės tokiais atvejais suvaržo savo valiutos išvežimą į užsienius. Tų valstybių piliečiams nustatoma, kiek jie, keliaudami į užsienį, gali pinigų išsivežti.

Tokius suvaržymus praktikavo Anglija, Prancūzija ir Lietuva. Prieš kelis metus, kai Kanados dolerini grėšė pavojus, tai ir ji uždėjo varžtus. Vadinas, patvarkė, kiek kanadietis gali dolerių išsivežti, keliaudamas į kitus kraštus.

Savaime suprantama, jog tokie suvaržymai sulaukė žmones nuo keliavimo į užsienius. Jei, sakysime, asmeniui

KAZIMIERAS OLEKA

## MASKVOS IMPERIALISTAI OKUPUOJA LIETUVĄ

(Ištrauka iš atsiminimų užrašų apie 1940 m. V. 14-15 įvykius; buvo skaityta Zanavykų klubo sueigoje Miunchene.)

1940 metai mums Lietuvoje kėlė nemažai rūpesčių. Mes nežinojome apie 1939-23-9 slapta sutartį, pagal kurią mes buvom atiduoti rusams. Iš vokiečių reorganizavimo fakto galima buvo dasiprotėti, kad su mumis kas tai negerai. Jau pavasarį vakaruose vokiečiai pradėjo karo akciją prieš Daniją, Norvegiją, o vėliau ir prieš Prancūziją, puldami ją per Belgijos teritoriją. Birželio pirmomis dienomis vokiečių armija įsiveržė giliai į Prancūzijos teritoriją, atkerta britų ekspedicinį korpusą nuo prancūzų ir prispiria jį prie Dunkircho. Visu svodriu vokiečių armija užgula prancūzus, dabar netekusius sąjungininkų, ir stengiasi suduoti jiems lemiamą smūgį. Kaip tik tuo pačiu momentu Maskva įteikia mūsų vyriausybei kaltinimą jos kareivių grobimu Vilniuje ir reikalauja sudaryti paklusnią Maskvai vyriausybę, o Vidaus reikalų ministrą gen. Skučą ir Piličių saugumo departamento direktorių Povaitį atiduoti teisman. Be to, reikalauja ir įsileisti rusų kariuomenę.

Sis mūsų vyriausybei kaltinimas skrečia šalį. Ne vienam pasidaro aišku, kad rusai nori panaudoti atitraukimą vokiečių kariuomenės į vakarus, kad, taip sakant "Pod šumok", galėtų okupuoti mūsų respubliką. Vyriausybė daro pastangas sušvelninti rusų reikalavimus, bet sėkmės neturi. Tuo tarpu prisiartina prezidento ir ministro pirmininko (abu Antanai) vardu. Kaunas pasipuošia varduvininkų garbei vėliavomis. Valstybės teatre 8 val. vakare prezidentui pagerbti ruošiamas koncertas. Bet gyventojų ūpas smunka. Tą dieną (VI.13) apie 3 valandą popiet, eidamas į autobusų stotį Kaune, sutinku Vytauto prospekte inž. Prapuolėnį. Stengiamės pasidalinti išpūdziais ir nuomonėmis del susidariusios būklės. Mudviem

Buvom nustebinti tokiu prelatu keistu ir nesuprantamu optimizmu. Be abejo, tai buvo viršūnių nuomonė. Mudviem atrodė, kad reikalas yra rimtesnis ir kad mūsų krašto būklė yra kritiškoje padėtyje. Aš turėjau Vilniuje kai kurių reikalų ir buvau nusistatęs VI.14 vykti ten, kol dar Vilnius yra laisvas. Nežiūrint grėšimo ir su pora artimų žmonių VI.14 išvykau į Vilnių. Lietuvoje birželio mėnesis pasižymi nepaprastu gamtos gražumu, bet sėkmės neturi. Tuo tarpu prisiartina prezidento ir ministro pirmininko (abu Antanai) vardu. Kaunas pasipuošia varduvininkų garbei vėliavomis. Valstybės teatre 8 val. vakare prezidentui pagerbti ruošiamas koncertas. Bet gyventojų ūpas smunka.

Tą dieną (VI.13) apie 3 valandą popiet, eidamas į autobusų stotį Kaune, sutinku Vytauto prospekte inž. Prapuolėnį. Stengiamės pasidalinti išpūdziais ir nuomonėmis del susidariusios būklės. Mudviem

leidžiama išsivežti tik šimtas dolerių, tai tas asmuo neturės jokio nono kur toliau keliauti. Kol kas Amerika nėra linkusi tokiomis griežtomis priemonėmis kovoti prieš dolerių "keliavimą" (kartu su turistais) į užsienį. Prezidentas tik priminė amerikiečiams, kad jie geriau padarys, jei "arčiau susipažins su Amerika", užuot keliavę į užsienius, nes tos kelionės Amerikos ekonomijai labai brangiai atsieina.

ją. Nepažįstamas asmuo, važiuojantis automobilyje, buvo paklydęs ir dabar kreipėsi į mus, klausdamas kelio. Tarp kitko jis mums pranešė kaip nepaprastą naujieną, kad jis per radiją nugirdęs, jog rusų armija yra peržengusi Lietuvos sieną ir skverbėsi gilyn į kraštą. Tai buvo šurpi naujiena. Rusų ultimatas baigėsi tik VI.15 10 val. ryto. Nors mūsų vyriausybė darė derybės nuolaidų, bet rusai, nelaukdami derybų užbaigimo, matyt, sumanė pagreitinti reikalą ginkluotos jėgos pagelba.

Ką gi daryti, — grįžti atgal ir Kaune laukti rusų tolimesnių veiksmų, ar važiuoti toliau. Nutarėm visgi važiuoti pirmyn, manydami, kad gal bus koks nors pasipriešinimas, ir, kol rusai ateis iki Vilniaus, jau būsime atlykę savo reikalus ir spėsime grįžti į Kauną.

Paėmėm kelio kryptį į Trakus, kuriuos pasiekėm jau popiet. Paklausus sutiko gatvėje policijos viršininko, kokias žinias policija turi apie rusų įsiveržimą, viršininkas paaiškino, kad jis gavo žinių apie rusų peržengimą Lietuvos sienos, kur buvęs nukautas vienas policijos tarnautojas, pastojęs rusams kelią.

Nekeisdamį savo nutarimo, važiuoju toliau ir po valandos pasiekėm Vilnių. Čia kol kas ramu. Apstojom višbutyje Dominikonų gatvėje. Višbutyje tarnautojai skundėsi, kad tą dieną jie likę be svečių: visi išvažiavę į Kauną. Vilnius jau žinojo apie rusų invazijos pradžią. Gedimino kalne dar plevesavo mūsų vėliava. Gatvėse gyventojų buvo nedaug, visi kur tai pasislėpę, kaip priešmūšis. Sutikom porą pažįstamų. Veiduose didžiausias susirūpinimas. Nežino ką daryti, ar bėgti į Kauną ir toliau į vakarus, ar čia pasilikti, nusilenkiant nežinomam likimui. Jų žinios, mūsų vyriausybės dauguma esanti nuomonės, kad priešintis okupacijai neapsimoka; mūsų kariškiai, turėdami galvoje, kad krašto viduje yra rusų igulos, maną, jog pasipriešinimas vargu turėtų sėkmės.

Vilniuje mus užklupo vakaras ir, nenorėdami grįžti nakties metu, apsinakvojom višbutyje. Bet užnigti negalėjom. Mintys, ką ruošia mums rytoj, nenustoję kankinuosius mus. Nakties metu iš viešbučio langų sekam, kas vyksta gatvėje. Tačiau gatvėje ramu, tik mūsų policininkas vaikštinėjo pirmyn ir atgal, dabodamas tvarką. Tur būt, dar niekad gyvenime neteko pajusti tokios sim-

patijos policijai, kaip dabar. Polcininko stovėjimas poste rodė, kad okupantas dar nėra nusiaubęs miesto ir nėra įnešęs suirutės ir nevilties. Iš ryto ruošiamės skubiai išvažiuoti, kol rusų neužimtų ke-ka, Vilniuje rusų nesutikom, bet kai išvažiuojam į užmiestį, į kelią, vedantį į Trakus, pamatėm, kad rusai jau yra nužygiavę į vakarus. Matyt, jiems svarbiau buvo staiga užimti Kauną, kur buvo mūsų vyriausybė, negu Vilnių. Pakeliui, kas antras ar trečias kilometras, riegojo sugedę grioviuose rusų tankai. Sutikom važiuojančią į Vilnių kokią tai jaunimo ekskursiją, vadovaujamą klieriko. Užsnekinom, klausdami, ar jie buvo sutikę rusų kariuomenę. Ekskursija, pasirodė, buvo atvykusi iš šono ir rusų nors nematė, bet girdėjo, kad jie pradėjo karą su Vokietija ir net yra užėmę Karaliaučių.

Nustebom tokiu jaunuolio fantastišku pasakojimu, tur būt, holševikų platinamu, ir tęsėm kelionę toliau ir be jokiu klūčių pasiekėm Trakus. Ten apstojom ir užėjom į restoraną, buvusį visai arti pilies. Restoranas mažas ir jau buvo artipilnis. Lankytojai, pasistatę alaus bonkų, gyvai debatavo apie dienos įvykius. Įjungtas radijas transliavo paskiausias žinias. Užėmėm prie vieno laisvų staliuko vietą, užsakėm pusryčius ir klausome radijo žinių. Staiga išgirstam pranešimą, kad valstybės prezidentas Antanas Smetona su šeima yra apleidęs Kauną ir jau yra Kybartuose.

Ši žinia, kaip peilis, įsmigo į širdį. Prezidento bėgimas reiškia ne ką kitą, kaip *finis Lithuaniae*. Buvęs restorane klegesio nutilo, publika surimtėjo ir susimąstė. Buvo girdėti nuomonių, kad prezidentas, būdamas vyriausias ginkluotų pajėgų vadas, nuvairavęs valstybę į pavojų, pirmutinis bėgęs, palikęs frontą ir nesūdamas jokių gynimosi priemonių. Jiems atrodė, kad jis buvo susirūpinęs labiau savo asmeniniu saugumu, negu valstybės. Neįsitraukėm į ginčus, — per daug skaudus momentas. Prislėgtu ūpu palikom restoraną ir skubėjom į Kauną. Pakeliui vis dar radom pėdsakų nužygiavusios pirmyn rusų armijos, jos motorizuotų dalinių — paliktus sugedusius tankus. Saulė spirgino visu stiprumu. Sausa, kelias geras, bet labai dulkėtas. Apie Žiezmarius pasivijom rusų kavaleriją. Ji žygiavo ne plentu pro Kruonį, bet vieškeliu tiesiog į Rumšiškę. Mat, arčiau. Be to, ir kavaleri-

ja! patogiau, nes arkliai nekaustyti, paprastu vieškeliu nekaustuojami.

Visas kelias buvo užimtas kavalerijos, jos buvo daug, ji buvo apgauta firštų dulkių debesiu ir nebuvo matyt jos priešakinę dalį. Arkliai buvo menkos išvaizdos; kai kurie jau šlubavo, atrodė labai pavargę. Be to, kas trečias kavaleristas vedėsi po kumeliuką. Patys kareiviai buvo apsilvilę senais applyšusiais drabužiais. Sautuvai ant pečių buvo prisitvirtinti virvutėmis. Kad ne šautuvai ant nugarų, būtų galima pamanyti, kad tai sovietų kolchoznikai.

Nuo Žiezmarų mes pasukom plentų į Kruonį, o nuo ten į Rumšiškę. Tokiu būdu dalį kavalerijos mes aplenkėm ir prisivijom pirmą dalį Rumšiškių vieškelyje. Vietomis pakeliui buvo matyti prisirinkusių kaimiečių būriai stebėti sovietų kariuomenės. Ties vienu didesniu būriu sustojom. Šoferis pritruko vandens automobiliui. Naudodamiesi proga, priėjom prie prisirinkusiųjų. Jie pirmieji užsnekinom mus, ir klausė, kodėl vyriausybė išleido į kraštą šitos ubagus ir driskius. Mes, privatūs piliečiai, negalėjom duoti jiems aiškaus atsakymo, nes ir mes patys to nežinojom.

Susitvarkę automobilį vykstame toliau. Artinantis prie Kauno, aplenkėm rusų kavaleriją, palikdami ją dar gerokai nedajojusio miesto. Pravažiuojant Pažaislių matėm, kad jis kimšte prikimštas rusų kariuomenės, kuri ruošėsi čia naktynėti. Pačiam Kaune rusų dar neradom, bet po kai kurio laiko, į pavakare, įžygiavo raiteliai, jodami Laisvės Alėja namiesišio link.

Vidury Laisvės Alėjos buvo prisirinkę tiek žiūrovų, kad sunku buvo praeiti. Stebėjau ir aš kavalerijos žygiavimą ties pašto įstaiga. Publika šioje vietoje daugiausia seno miesto izarčlatai. Akį vėrė keletas moterų su mažais vaikais ant rankų, sveikinančių žygiuojančius rusus. Tarp jų maišėsi vienas kitas lietuvis, kaip sveiktinotjas. Pastarieji buvo labai blogai apsirėdę, ypač kelinės buvo pagražintos gausiais lopais. Daugumas gyventojų žiūrėjo į rusus su išgąsčiu ir susirūpinimu.

Ties Pierkauskio kavine sutikau vieną vokiečių atstovybės biuro tarnautoją, rodos, poną Sommerį. Priėjau prie jo ir pradėjom dalintis išpūdziais. Į mano klausimą, kaip jam atrodė rusų žygiavimas, jis pasistebėjo, kad, jo nuomone, tu

(Nukelta į 5 pusl.)

JUOZAS KAPACINSKAS

## SIAUBINGOS DIENOS

(1944-1950 metų atsiminimai)

43 panašų į kambarį. Vėliau dar šiaip taip aptvarkiau duris ir, radęs galą (gabalą) vieno, užrišau. Pagalvoju, kad šiandien pakaks — jau gera pradžia padaryta. Kitą dieną aptvarkiau langą: pusę longo užkaliau storu kartonu, išardęs porą dėžių, o kitą pusę užtaisau, sulopiau čia pat šukšlėse rastais langų stiklų gabalais. Taip per keletą dienų šiaip taip sutvarkiau ir čia apsigyvenau. Dabar, jau turėdamas pastovų kampą, pradėjau normaliau lankyti pamokas ir jaučiausi patenkintas, kad viena kliūtis laikinai nugalėta.

Vieną dieną po pamokų, bevaikštinėdamas po sugriautus pastatus, užlikau vieną patalpą, panašią į kažką gyventų. Šią patalpą gerai apžiūrėjęs, įsitikinau, kad galima ją sutvarkyti. Tuo labiau, kad ji turėjo lubas ir grindis, tiktai nebuvo langų stiklų, išardyti elektros laidai, išvirtusios durys ir pilna įvairiausių šiukšlių. Iš lauko žiūrint, baisiai atrodė. Tačiau aš, nieko nepaisydamas, dar tą patį vakarą pradėjau šią patalpą tvarkyti. Per keletą valandų intensyvaus darbo visą esantį viduje šiukšlyną išverčiau lauk. Paskiau, suradęs šluotražį, patalpą iššlaviau ir jau turėjau kažką

### TARP DVIEJŲ STOVYKLŲ

Dabar man buvo tik bėda — vargas su maistu. Maisto davinį gavdavau Weissenburg stovykloje ir kas savaitę reikėjo važiuoti apie devyniasdešimt kilometrų atsivežti. Tekdavo sugaišti daug laiko ir kelionėje pavargti.

Tuo laiku važinėti traukiniu buvo gana keblu, ilgesnėms distancijoms — atstumams reikėjo gauti leidimus, bilietui nusipirkti. O važinėti trumpais atstu-

mais reikėjo persėdinti. Ir prisigriūdavo kartais tiek tirštai žmonių, kad būdavo net ant laiptų, ant stogų, visur prikibusių. Niekas dėl to nė žodelio nesakydavo, nes taip jau buvo įprate. Iš visur susirinkę, susigrūdę žmonės šypsojosi ar šnekučiavosi, kartais dar kokį juoką ar taiklesnį žodį paleisdami. Prieš traukiniui išeinant geležinkeliečiai atėdavo tvarkos daryti. Neįtelpančius, ir besiveržančius nuvarydavo, galima važiuoti tik vagonuose, o ne ant jų. Numarytieji eina prie kitų vagonų, vel grūdasi, glandinasi. Po tokio suglaudimo neišsitenka net vietas stovėti, jautiesi patenkintas, kad viduj ir tuoj išvažiuosi. Traukinys pajuda, žymus skaičius netilpusių pasilikdavo. Girdėti šauksmai dėjonės... (Pareigūnai pataria nesijaudinti, palaukti kito traukinio, nes visur perpildyta. Įdomi vokiška vienybė, kito kitam pagelba...)

Nors su pagyvenimu ir kelionėmis buvo sunkoka, bet dėl to per daug nesijaudinau. Ką padarysi! Taip ir reikia, tegul ir pavargsiu, vis tik reikalai eina pirmyn. Džiaugiausi, kad galu naudingiau išnaudoti laiką ir pajėgas, ruoštis-siekti geresnio rytojaus. Be to, tą vargą padarydavo lengvesnį ir nejauciamą, kai pagalvodavau, kad visa tai tik laikinai, o toliau viskas pasikeis ir pasitaisys.

Taip nejučiomis atėjo ir Kalėdų bei Naujųjų Metų šventės, kurias, kaip ir kiekvienas didesnes šventes, praleidžiam tarp sąviškių (Weissenburge).

Gruodžio 26 d. buvo minima mūsų stovyklos UNRRos direktoriaus gimimo diena. Ta proga visų tautybių buvo suruošta bendra vakarienė ir vaiku egltutė estų stovyklos salėje, o po to šokiai. (Šia sale dažnai naudojosi ir lietuviai kuomet ruošdavo didesnius parengimus.)

Gruodžio 31 d. vakare visos tautybės susitarė, suruošė šioje salėje bendrą Naujų Metų sutikimą, kuris praėjo draugiška nuotaika.

Po švenčių, Kalėdų ir Naujųjų Metų, vėl išvažiuoju į Angsburgą ir lankiau mokyklą. Bėgo dienos, kupinos darbų ir vilčių. Darbą labai sunkino ir mokslo priemonių trūkumas. Beveik viskas reikėjo mokytis iš užrašų. Šitie dalykai atimdavo man daug laiko, o aplinka ir sąlygos buvo labai nepalankios, nėra nė šviesos, nė stalo; lova eina stola, kėdės ir spintos pareigas. Bet nieko nepadarysi: tokia jau buvo mano dalia. Buvau pasiryžęs pakelti visus sunkumus, nieko nekaltindamas — nei UNRRos, nei komiteto, kaip nors pragyventi, kad ir elgtisškai. Nėpnykau ant jų: nebuvo prasmės, nes tokie buvo laikai, kad kas nors per daug rūpintųsi kitais. Reikėjo pačiam rūpintis savo ateitimi ir brautis-bristi, kad ir per aštraus gyvenimo bangas, nors likimas ir žaidė skaudų žaidimą.

### TARP DRAUGŲ IR KNYGOS

Vasario šešiolikta diena, sekmadienis. Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo šventė. Ta proga Weissenburg stovykloje buvo suruoštas minėjimas su pritaikyta paskaita apie lietuvišką spaudą, kurią skaitė K. Senikas. Mano nuotaika kažkodėl buvo labai bloga, net nesinorėjo minėjime dalyvauti, tai po paskaitos išėjau. Taip norėjusi pabūti kur nors vienam, pasislėpus nuo žmonių akių, bet kur? Kur jaustumeis maloniau vienas, ar visai nepažįstamų žmonių tarpe.

Iš vakaro pasirošiau kelionei ir vasario septyniolikta dieną labai anksti išvažiuoju į Augsburgą, kad suspėčiau į pamokas. Po pamokų pranešė, kad turime dvi dienas užgavėnių atostogų. Į Weissenburgą nevažiuoju, nes norėjau geriau susitvarkyti savo kasdieninius reikalus. Kitą dieną iš ryto užėjau į komitetą pasiteirauti, gal galėčiau gauti pietums sriubos iš bendros stovyklos virtuvės; bet gavau tik dviem dienom sriubos korteles, tai daugiau ir nėjau prašyti.

Sekancią dieną pas mane atsiumė gyventi vieną

jauną vyruką, kuris grįžo iš amerikiečių nelaisvės. Vargšas, tarnavęs vokiečių kariuomenėje, dabar paleistas iš nelaisvės, atvažiuo į stovyklą. O stovyklos komitetas žinojo, kad aš tvarkausi sau kambarį: matyt, buvo apžiūrėjęs.

Po kelių dienų stovyklos komitetas atsiumė dar du studentu, J. Masionį ir P. Krušinską, kurie atvyko iš Hanau stovyklos čia studijuoti. Vasario 21 d. dar vieną pridėjo, taip pat grįžusių iš nelaisvės. Žodžiu sakant, per trumpą laiką susidarė penki asmenų kompanija. Ir pradėjome lėta, bet sistematingai darbuotis ir irtis pirmyn: kupini entuziazmo ryžtingai dirbti ir su dideliu pasiryžimu baigti mokyklą. Nors ir nepaprastai menkas buvo mūsų kambarys, kur neturėjom jokių baldų, tik lovas šiaip taip sutalpinome, tačiau visa tai yra nugalima tvirtos valies ir mokslo ištroškusių pasiryžėlių. Mes į visą tai nekėpėm dėmesio, guodėmės tuo, kad mokslas dar šiaip taip juda pirmyn ir kad, tuo keliu eidami, galime naudingiausiai išnaudoti laiką ir savo jėgas, o gal ir pasieksime kokį nors tikslą. Tad pradėjome gyventi ir darbuotis pakilusia nuotaika, kuri buvo lyg dvasinė parama, o ši dažnai būna net svarbesnė už materialinę. Vakaraus mėgome kits kitą draugiškai paerzinti — pakendent, kad nuobodžioje kasdienybėje susidarytų įvairesnės akimirkos, pajvairintų esamą būklę. Mes greit susidraugavome, stengdamiesi pasikeisti sąmojais, pasidalyti išgyvenimais.

Tačiau po kelių tokiu gyvenimo savačių mūsų nuotaikos pradėjo keistis, nes gyvenimas klojosi jau ne taip sėkmingai, kaip tikėjomės: nei grįžusieji iš nelaisvės, nei atvažiuosieji studijuoti į stovyklą nebuvo priimti, esą, dėl vietos stokos.

(Bus daugiau)

**DR. ANNA BALIUNAS**  
AKIU, AUSU, NOSIBS IR GERKLES LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
2858 W. 63rd STREET  
Ofiso telef.: PRospect 8-3229  
Rezid. telef.: WALbrook 5-5076  
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. ir ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.  
Telef.: PRospect 8-1717

**DR. S. BIEZIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET  
Val.: kas diena po pietų 1-3; vak. 7-9  
tikrai antradieniais ir penktadieniais.  
Trečiad. ir sekmad. ofisas uždarytas.  
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE  
Phone: REpUBLIC 7-7868

**DR. C. K. BOBELIS**  
INKSTŲ IR ŠLAPUMO TAKŲ CHIRURGIJA  
PR 6-1795 arba 312-695-0533  
425 N. LIBERTY ST. R. 25  
ELGIN, ILLINOIS  
Valandos pagal susitarimą

**DR. PETER BRAZIS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
Ofisas: HEmlock 4-5849  
Rezid.: 388-2233  
OFISO VALANDOS:  
Pirmad., ketvirtad. nuo 1-4 ir 7-9, antrad., penktadienį nuo 1-5, treč. ir šeštadienį tikrai susitarus.

Ofiso telef.: Virginia 7-0036 arba 776-4269

**DR. T. DUNDULIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Akuterija ir moterų ligos  
4157 ARCHER AVENUE  
OFISO VALANDOS:  
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 2 iki 4 popiet. Trečiadienį pagal sutartį.

Tel. ofiso: HE 4-1414, rez. RE 7-4847

**DR. BR. GAIZIUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų kasdien. Šeštadieniais 1-4 val. p. p. Trečiadieniais uždaryta.

**DR. A. JENKINS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 WEST 63rd STREET  
OFISO VALANDOS:  
Kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val. Treč. ir šeštad. uždaryta.  
Ofiso tel.: PORTsmouth 7-6000  
Rezid. telef.: GArden 3-7278

GRovehill 6-1595

**DR. ALDONA A. JUŠKA**  
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE IR PRITAIKO AKINIUS  
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus trečiadienius ir šeštadienius.  
2422 W. MARQUETTE ROAD

**DR. A. KAVALIUNAS**  
VIDAUS IR KRAUJO LIGOS  
5540 So. PULASKI RD.  
Ofisas: 585-2525  
Rezid.: TRiangle 3-0281  
Priėmimo valandos: Pirmad., Antrad., Ketvirtad. ir Penktad. 2-4 val. p. p. ir 6-9 val. vak.  
Kitu laiku pagal susitarimą.

Tel. ofiso: PR 8-7773; rez.: PR 6-4732

**DR. A. MACIUNAS**  
CHIRURGAS  
2858 W. 63rd STREET  
Val.: pirmad., ketvirtad. 5-8 val. vak., antrad., penktad. 1-4 popiet.  
ATOSTOGOSE IKI RUGPILČIO 1 D.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700  
Rezidencijos: PR 6-9801

**DR. J. MESKAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
VIDAUS LIGŲ SPEC.  
2454 WEST 71st STREET  
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir nuo 4-8 val. po pietų. Šeštad. nuo 9:00-2:00 p. p.  
Trečiadieniais uždaryta.

Phone: NEVada 8-7048

**DR. A. MONTVIDAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Room 322  
4010 WEST MADISON STREET  
CHICAGO, ILL. 60624  
Valandos: kasdien nuo 10 ryto iki 3 p. p. Vakaras: pirmad. ir ketvirtad. nuo 6 iki 8 val. vakaro.

Ofiso telef.: CLiffside 4-2896  
Rez. telef.: WALbrook 5-3099

**DR. P. STRIMAITIS**  
Bendra praktika ir chirurgija specialiai  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4644 SO. ASHLAND  
Savaitės dienomis priėmimo valandos 2-4 ir 6-8 val. vak.  
Šeštadieniais 2-5 val. vak.  
Trečiadieniais ir sekmadieniais uždaryta. Ligonius priima tik susitarus telefonu.

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ LIGOS  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223 arba PR 6-5577  
OFISO val.: pirmad., antrad., trečiad. ir penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

**DR. V. P. TUMASONIS**  
CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Ofiso telef.: HEmlock 4-2123  
Rezid. telef.: GIBson 8-6195

ATOSTOGOSE

(Atkelta iš 4 psl.)

dalinių, kuriuos mes čia matom, dėl Lietuvos okupacijos per daug. Prasistūmiau pro publiką iki Iglulos bažnyčios. Ten tarp daugelio pažįstamų pamaciau pris. adv. Domininką Nargelavičių, kurį būdavo visuomet malonu sutikti, nes jam niekad netrukdydavo tikrų žinių apie įvykius. Taip ir ši kartą. Jis pasakojo grupei apsisutusių jį asmenų, kaip vakar (VI.14) Konrado kavinėje popiet jis sutikęs vokiečių žurnalista iš Kybartų, su kuriuo jis buvęs susipažinęs jau seniau, gindamas jo bylą. Dabar šis žurnalistas jam pranešęs, kad jis yra gavęs žinių, jog rusai jau yra įžengę į Lietuvos teritoriją. Tai luvusi staigmena. Jis, ponas Nargelavičius, tuojau išėjęs iš kavinės ir Laisvės Alėjoje painformavęs apie įvykių sutiktą valstybės kontrolierių poną Šakenį. Ir, tik dabar vyriausybė sužinojusi apie rusų pradėtą puolimą. Nedaug ko trūko, kad rusams būtų pavykę įsiveržti į Kauną ir suimti prezidentą ("starika", kaip rusai jį vadino).

Jau buvo gana vėlokai, o kavalarija vis žygiavo Laisvės Alėja. Kas tai iš publikos pasakojo, kad tik ką girdėjęs iš Maskvos radijo pranešimą mažiaug tokio turinio: "Raudonoji armija įžengė į Lietuvą, Izraelitų gyventojai stinka mūsų kariuomenę džiaugsmingai, lietuviai gi nuleido nosis".

Publika ilgai sekė kavalarijos žygiavimą ir nenorėjo skirstytis. Tik gerokai sutemus, Laisvės Alėja pradėjo tuštėti.

Tel. Ofiso: 847-5800; rez. PR 6-4250

**DR. V. VILEIŠIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
756 WEST 35 STREET  
(Kampas Halsted ir 35-os gatvių)  
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 1-4 p. p. Trečiad. ir sekmadieniais uždaryta.

**P. ŠILEIKIS, O. P.**  
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS  
Aparatai - Protezai, Med. Bandžai. Speciali pagalba kojoms (Arch Supports) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1. ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.  
Telef.: PRospect 6-5084

LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI

**DR. G. SERNER**  
LIETUVIŲ AKIŲ GYDYTOJAS  
30 metų patyrimas  
Tel.: YArds 7-1829  
Pritaiko Akinius Kreivas Akis Ištaiso.  
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė 756 WEST 35th STREET  
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8, treč. uždaryta. Penkt. ir šešt. 10-2 val. po pietų. Arba pagal susitarimą.

**DR. ANT. RUDOKAS, Opt.**  
4455 So. CALIFORNIA, YArds 7-7381  
Tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.  
Valandos: 1 v. p. p. iki 8 val. (trečiad. uždaryta), šeštad. 10 ryto iki 1 p. p.

**MOVING**  
Apraustas perkraustymas iš įvairių atstumų.  
ANTANAS VILIMAS  
3415 So. Lituania Avenue  
Tel.: FRontier 6-1882

**GRADINSKAS**  
SVEIKATA  
YRA VISKAS, BŪSI DAUG SVEIKESNIS - ISIGYK GERĄ ORO VESINTUVĄ PAS MUS.  
2512 W. 47 ST. • FR 6-1998  
TV • RADIJAI • HI-FI STEREO

**SOPHIE BARCUS**  
RADIJO ŠEIMOS VALANDOS  
Visos programos iš WOPA, 1490 kil. A. M.  
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. — Šeštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.  
Vakarų šokos: Pirmadieniais 7 v. v. Tel.: HEmlock 4-2413  
2159 SO. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO, ILL. 60629

**PERKRAUSTYMAI MOVING**  
Leidimais — pilna aprausta ŽEMA KAINA  
R. ŠERENAS  
2047 W. 67th PL. WALbrook 5-8063

BRONĖ VARIAKOJIENĖ

VESTUVĖS TĒVIŠKĒS PARAPIJOJ

Šeštadienį, liepos 10 d., 3 val. popiet, Tėviškės parapijos bažnyčioje, buvo sutuokti mokytoja Anita Puknaitė ir Bronė Pūkelis, baigęs kolegiją ir dabar IBM instruktoriaus.

Tą popietė Tėviškės bažnyčios varpai iškilmingai skambėjo, kai prie altoriaus, savo palydovų lydima, jaunoji pora ėjo.

Bažnyčios klebonas, kun. Ansas Trakis, pasirengęs juos sutikti; aukso žiedus uždėti ir bažnyčios vestuvines apeigas atlikti.

Raminta Lampsatyte, grodama vargonais, visą savo jaunųjų choristę taip giedoti, kad per giesmę jaunajai porai, savo draugiškumo jausmus perduoti.

Bronė Variakojienė ir Leonas Gružas, savo duetu, ypatingai grai sveikino juos abu. Labai gerai jaunosios bendradarbė solo pagiedojo, o mokyklos mokiniai savo mokytoją pasveikinti atėjo ir jai laimės palinkėjo.

Vakare, visi kviešti svečiai, Pakšto salėje šoko, valgė, gėrė ir jaunajai porai tostus kėlė. Australiškam šampanui iš bonkų šaudant, visi svečiai, ilgu ir laimingų metų sugiedojo, o jauniejai padėkojo.

Vėliau, jaunosios sveikino, laimės jiems linkėjo ir džiaugėsi, kad dvi lietuviškos širdys į porą suėjo. Pirmas Tėviškės parapijos kun. A. Trakis kalbėjo; choro pirmininkas Leonas Gružas, Jaunimo Ratelio p-kas Jonas Skvirblis ir dar vienas australietis.

Bronė Variakojienė, norėdama vestuvių nuotaiką pakelti ir kiek daugiau juoko sukelti, parąšė kūrinių apie Australijos pūkelį, kuris šitai skambėjo:

Toli, toli — Australijos krantuos, lengvas ir linksmas pūkelis, vėjelio pūčiamas, skraidė lyg koks žaislelis; tai kildamas aukštyn į padanges kuo nesiekdamas saulės, tai krisdamas žemyn, neturėdamas jėgų pakilti aukštyn.

Taip abu žaidė su vėjelium ir lenktyniavo dėl savo jėgų. Sunku buvo pūkelei prieš vėją skraidyti: tiek jėgų neturėjo, kad prieš jį galėtų atsilaikyti.

Vieną kartą jiems taip beai-džiūnt, pasakė vėjelis: "Skrisk, pūkelei! Skrisk toli, toli... Ten už jūrų, marių tavęs laukia mergelė jauna ir graži. Tu pamilsi tą mergaitę, jauną lietuvaitę, ji yra be galo dora ir bus iš jūsų graži, lietuviška pora. Aš tave per marias lydėsiu ir skristi padėsiu."

Antrą kartą, pūkelei, kartoti nereikėjo: pasitaikęs patogiau, vėjo padėdamas skristi pradėjo. Skrenda lengvasai pūkelis, skrenda per marias, vėjo nešamas, kaip koksai daiktelis — greit perskris jūres!

Jau ir žemė nebetoli, skuba mūsų pūkelis vis sparčiau, juk ten laukia jo mergaitė, reikia tad skubėti, kad būtų pas ją greičiau.

Jam beskrendant, lyg kas įdūrė į širdį, lyg tai balsą kažkur girdi, kuris sako: "Kur skubi, vargšeli? Pasikelk geriau tu vėl aukščiau ir skraidyk laisvai tenai toliau.

Neskubėki apsvėsti, bus dar laiko, daug merginų tu galėsi dar atrasti!... Gal ant žemės tavęs laukia vergija? Apšvedus, gal nebus tavo valia? Negalėsi tu laisvai padangėmis skraidyti: bus sparneliai su-

rišti, kad ir mylima mergaitė, bet, ar bus tau paklusni? Gal norės ji viešpatauti? Gal turės vis kumščius suspaustus? Tu bijosi žodį tarti ir būsi žmonos tarnas paklusnus!...

O kas gi bus tada, jei tu nebūsi šeimos galva? Tu turėsi vadžias paleisti, savo žmonai nusileisti, jos klausyti, nuo jos valios ir gero ar blogo ūpo priklausyti!

Pagalvok, kol dar yra laikas ir neskrisk taip greit — sustok! Nes mažas tu jau vaikas, tad sustojęs — pagalvok!"

Nepabūgo mūsų pūkelis! Nėra daug ko čia galvoti, tad tik ragina vėjelį, kad nemėgintų pūkelei sustoti...

"Pusk, vėjeli, pusk smarkiau! Pas mergelę nešk greičiau! Aš jaučiau, kad bus ji man gera, visa savo širdžia at-dara! Kad ji mane mylės ir dėlto mano širdelė — niekad nekentės! Dabar man sunku susivokti, vien tik noriu, kuo greičiausia susituokti!"

Skridamas kalba taip pūkelis, neša jį toliau vėjelis. Kelias eina vis artyn, jojo meilė — vis didyn! Ten juk laukia jo mergaitė, vėjas sakė — lietuvi, pilno džiaugsmo kupina ji sutiks su lietuviška daina.

Ir kai jau vietoj atsirado, greit mergaitę savo rado, sužavėtas gerumu, jaučia, kad širdyje yra gera ir ramu...

Jau ir priešai jį davė, išsipildė jo svaja: dabar šalia jau sėdi, jo žmonelė mylima!

Bet prie savo meilės galingos, jie abu, neužmirš savo tėvynės mylimos! Savo vaikams sakys ir vis kartos, kur gimtasis kraštas jų yra, ir, kad tas kraštas, vadinasi — Lietuva!...



Help Keep America Strong  
Save regularly with U.S. SAVINGS BONDS

A. A. PAUL TREČIUKI  
mirus, jo žmonai Florence, vaikučiams, tėvams Paulinai ir Jokūbui Trečiokams, seserei Florence ir broliui George reiškiamė nuosirdžią užuojautą ir kartu liūdime.  
DALIA IR KAZYS BOBELIAI

Nuosirdiems ir ištikimiams draugams  
PAULINAI IR JOKŪBUI TREČIOKAMS,  
mirus jų sūniui a. a. POVILUI,  
jų liūdėsio valandoje nuosirdžiausią užuojautą reiškia ir kartu liūdi  
ELENA IR MYKOLAS DEVENIAI

WALTER S. NEDVAR  
Gyveno 3201 South Halsted St.  
Mirė 1965 m. liepos 16 d., 3:30 val. po pietų, sulaukęs 44 metų amž. Gimęs Chicagoje.  
Priklausė Sv. Vardo Draugijai, Quigley Council "K of C" ir Darius-Girėnas American Legion Post 271.  
Paliko nuilūdę: motina Ona, (pagal tėvus Kloraitė), brolis Bronius, dėdė Petras Nedvar su šeima, 6 pusbroliai; Chester Nedvar, Stanley Kloris su šeima, Dr. Mathew Kloris su šeima, Bronius Ražalis su šeima, Bruno Nedvar (gyv. Canada) ir Juozapas Nedvar, 3 pusseserės; Norma Keltner su šeima (gyv. Colorado), Phyllis Anulis su šeima, Stella Šields su šeima (gyv. California), kiti gimines, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas Jurgio F. Rudmino kop., 3319 So. Lituania Ave., Antradienį, liepos 20 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Sv. Jurgio parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldū bus laidojamas šv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. g. Walter S. Nedvar gimines, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidojimoje ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nullūdę lieka: motina, brolis, dėdė, pusbroliai, pusseserės ir gimines.  
Laidotuvių direktorius J. F. Rudmin, tel. YA 7-1138.



Ponia Marietta Tree ėjo kartu su ambasadorium Adlai E. Stevensonu, kai jis krito galvėje ir mirė nuo širdies priepuolio. Ji yra Jungtinių Tautų globos komiteto narys ir su Stevensonu važinėjo į Zenevą.

Kanada turi duoti Amerikai vandens

Montreal Star rašo, kad inžinierių apskaitėviu, po 35 metų aštuonių JAV valstybių, kurios yra prie Didžiųjų Ežerų, vandens trūkumas sieks 23.4 bilijonus galionų per dieną. Jau dabar New York miestas baudžia restoranus ir valgyklas, jei prie valgio padeda stiklinę vandens sveičiui neprašius.

Kanada vandens turi daugiau nei jei reikia ir bilijonų bilijonus galionų leidžia upėmis nešti į Hudsono ir James įlankas be naudos. Susitarus su vandens reikalingomis JAV valstybėmis po 2 centus už 1,000 galionų, Kanada gautų kasmet po \$180,000,000, iš kurios sumos galėtų išmokėti vandens į Didžiuosius Ežerus nukreipimo išlaidas ir dar pelno liktų. Deja, tas atliekamas vanduo teka į šiaurę per Ontario ir Kvebeko provincijas, be kurių sutarimo ir pritarimo Kanada negali su Jungt. Valstybėmis tartis, o Ontario su Kvebeku pačios nelabai sutaria, tad ir susitarti sunkiau sekėsi.

Montrealio dienraštis skatina Kanadą ir provincijas paskubėti, nes vanduo yra toks dalykas, kurs ištroškų žmogų padaro nekantų, tad Dédé Samas gali netikti kantrybės ir pats susikombinuoti, kaip palankesėmis sąlygomis gauti Kanados vandens kiek norėdamas.

KURIAM GALUI MOKĖTI DAUGIAU?  
PIRKDAMI NAUJUS AR VARTOTUS AUTOMOBILIUS SUTAUPYKITE NUO \$500 IKI \$1,000  
  
BALZEKAS MOTOR SALES  
"U WILL LIKE US"  
CHRYSLER • IMPERIAL PLYMOUTH • VALIANT  
4030 Archer - VI 7-1515  
AUKOKITE NAUJIENU MAŠINŲ FONDUI

**GUŽAUSKŲ**  
BEVERLY HILLS GĒLINYČIA  
GĒLES VISOMS PROGOMS  
2443 WEST 63rd STREET  
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

**GĒLININKAS (PUTRAMENTAS)**  
Linkamumo arba liūdėsio valandoje gražiausios gĒles ir vainikai, antkapnių papuošimai ir sezoninės kapams gĒles.  
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)  
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

**LOVEIKIS** Telegrama | Viskas Pasaulio Dali  
KVIETKININKAS  
GĒlės Vestuvoms, Bankietams ir Pagrebams  
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

Laidotuvių Direktoriai  
**MAŽEIKA & EVANS**  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MAŠINŲS VISTA  
REpublic 7-6600 REpublic 7-6598

**John F. Eudeikis**  
Laidotuvių Direktorius  
SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAUDOJIMO ĮSTAIGA  
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE  
Tel.: YArds 7-1741 — 1742  
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE  
Telefonas: LAfayette 3-0440  
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

**PETKUS**  
TĒVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
2533 W. 71st STREET  
Tel.: GRovehill 8-2345-6  
1410 So. 50th AVE., CICERO  
Tel.: TOWnhall 3-2108-9  
TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS  
AIKSTĒ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

NARIAI  
Chicago  
Lietuvių  
Laidotuvių  
Direktorių  
Asociacijos

AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ  
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

**LEONARD BUKAUSKAS**  
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: Commodore 4-2228  
**VASAITIS - BUTKUS**  
1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003  
**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 S. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401  
**STEPONAS C. LACKAWICZ**  
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672

**GEORGE F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139  
**PETRAS BIELIUNAS**  
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572  
**P. J. RIDIKAS**  
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

## IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

### Dinamito vagys prisipažino

Vienas iš dviejų suimtujų bevaigiant 350 svarų dinamito iš sandėlių užmiestyje, Francis Kozzi, 29, prisipažino norėjęs dinamitą parduoti profesionalui bombarduotojui, kurį tikėjęs susitikti gengsterių landynėse Cicero avenue ir Cermak road kampe. Cozzi su antru suimtuoju Ralph Kittle abudu yra mašinistai ir dirba Chicagoje. Cozzi sakosi tikėjęs gero uždarbio, kadangi po tiek daug bombardavimų Chicagoje dinamito kaina turi būti pakilusi.

Iš to paties dinamito sandėlio praeitą kovo mėnesį buvo pavogta apie toną dinamito.

### Illinojaus universitetas prie Halsted plečiamas

Paskelbti planai tolimesnei Illinois universiteto Chicago Circle statybai prie Halsted St. tarp Harrison ir Roosevelt rd. Ligšiolinė statyba su 14 pastatų ir įrengimais kaštavo apie 60 milijonų dolerių, o naujoji statyba, kuri norima baigti 1967 metais, kaštuos apie 34,5 milijonus dol.

Iki šiol naujajame universitete nuo praėjo vasario mėn.

Neseniai iš Lietuvos atvykusi gėra, darbšti, teisinga vyresnio amžiaus moteris reikalinga namų ruošos darbu.  
Tel.: 471-1424.

### DIDELI PAKETIMAI SIUNTINIAMS

Prieš sudarydami siuntinį, siūlome pasiteirauti ką ir kaip siųsti, tuo būdu sutaupysite nemažai pinigų.  
Plokščielės J. Vaznelio — dainų ir operų recitalis, B. Tamošūnienės — šokių muzika. Šios abi plokščielės tinka jauniems ir seniems.  
Laiskrodžiai "KARIN" — vyriški ir moteriški, kainos nuo \$12,00. Garantija 5 metams.  
Visas šias prekes galite siųsti į Lietuvą ir kitus kraštus, be jokių tarpininkų.

Visais siuntinių reikalais kreipkitės į Lietuvos Kompaniją  
**WORLD PARCEL SERVICE**  
2715 West 71st STREET  
Chicago, Illinois  
Tel. 471-1424

**LEO'S SINCLAIR SERVICE**  
Leonas Franckus, Sav.  
Stabdžiai, sankabos, transmisijos — (Standartinės ir Automatinės) ir motorų remontas. — Towing.  
5759 So. WESTERN AVE.  
Tel. PR 8-9533

**S-T-R-E-T-C-H YOUR DOLLARS**  
Call: Frank Zapolski  
3208 1/2 W. 95th St.  
GR 6-4339  
GA 4-8654

**SIUNTINIAI Į LIETUVĄ ir kitus kraštus.**  
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer, Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

**SIUNČIAMSI SIUNTINIAI Į LIETUVĄ IR KITUS KRAŠTUS. DIDELIS PASIRINKIMAS MEDŽIAGŲ IR KITŲ PREKIŲ. EXPRESS GIFT PARCEL CO.**  
3320 So. HALSTED ST.  
LA 3-2021

Darbo valandos kasdien 9—6 val. vak. Keturvaland. 9—9 val. vak.  
L. KAVALIAUSKIENĖ

## SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Licenzijuota Lietuvos įmonė, registruota U. S. Department of Justice

### COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2608 ir 2439 W. 69 St., Chicago 29, Ill. — Tel. WA 5-2737  
3212 So. Halsted St., Chicago 8, Ill. — Tel. CA 5-1864

DIDELIS PASIRINKIMAS medžiagų ir visų kitų Lietuvoje pagaidujamų prekių labai prieinamomis, žemesnėmis negu kitur kainomis. KREIPKITES į mūsų lietuvių bendrovę, kuri turi teisę siuntinius siųsti be tarpininkų, tiesiai iš Chicago į Lietuvą.  
Vedėjai F. ir V. ŽUKAUSKAI



Paskutinėmis dienomis Chicago miesto centre vyksta įvairūs sproginių imai. Policijai dar nepavyko nustatyti, kas sprogdinama medžiaga paruošia ir kokį yra sprogdintojų tikslai.

dvejojose 4-metinėse kolegijose mokosi 5,200 studentų, o baigus antrąją statybos ratą galės mokyti 8,000 studentų bent keturiuose kolegijose — inžinerijos, architektūros ir meno, švietimo ir fizinio auklėjimo. Kai 1969 metais bus baigta trečioji statybos rata, tada Illinojaus universitete Chicagoje galės mokintis 20,000 studentų.  
Neužilgo pradėdamos statybos planuose numatyta, be kitų, sporto gimnazium už arti \$5,000,000; architektūros ir meno laboratorijos už apie \$4,000,000, ir mokslo ir inžinerijos laboratorijos už arti \$10,000,000.

### Cosa Nostra ieškosi naujų pajamų šaltinių

Kaip ir buvo galima spėti, dabartinis namų bombardavimo "pamišimas" Chicagoje, kur kiekvieną kartą išsprogdinama šimtai langų stiklų, greičiausiai yra darbas gengsterių kriminalo sindikato, kuriam valdžia savo paštrintomis kovos su kriminalu priemonėmis atėmė žymią dalį pajamų šaltinių, dėlto tenka naujų šaltinių prasminti.

Kaip Sun-Times praneša, jau patirta, kad trys stambūs Cosa Nostra gengsteriai pastaruoju metu kaip tik organizuoja stiklo apdraudimo raketą. Paduoda net tų vyrų vardus, būtent šiaurinės miesto dalies raketo bosas Ross Prio, gemblerių bosas Chuck English ir už eksterciją jau dešimčiai metų nuiteistas, bet apeliacijomis tebeišsikūnėjęs Marshall Caifano.

### Adlerio Planetariume rodydys erdvėmobilius

NASA (National Aeronautics & Space Administration) nuo liepos 26 d. iki rugpjūčio 15 d. Adler Planetariume, Chicagoje, demonstruos įvairiausių iki šiol padarytų ir į erdves išsiųstus raketų, satelitų ir erdvėmobilių modelius bei jiems reikalingus mechaninius ir elektroninius prietaisus. Bus galima matyti Tiro, Syncom, Alouette, Appolo, OSO (orbituojančią salės observatoriją), Gemini, Ranger ir kt. ir kt.

Paskaitos su demonstracijomis po 50 minučių bus duodamos planetariumo astronomijos muziejuje šeštadieniais ir sekmadieniais 1 ir 2 valandą, o savaitės dienomis nuo antradienių iki penktadienių imtinai 1:30 ir 3:30 val. popiet. Pirmadieniais jokių paskaitų nebus. Paskaitos nemokamos.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

### Venecijos naktis Chicagoj

Mero Daley ofisas praneša, kad šiemet Aštuntoji Chicago Venecijos Naktis įvyks ateinančio rugpjūčio mėnesio 13 d. vakare Michigano ežere (kaip paprastai įvisu frontu nuo Jachtklubo iki Adlerio planetariumo). Šiemet būsianti didžiausia jachtų, baržų ir flotų, valčių, laivelių, fejerverkų, muzikos, vandens sporto ir dekoracijų demonstracija. Pernai per tokią naktį vien frontė ties Shedd Akvariumu publikos buvo daugiau kaip 250,000.

Svarbią programos dalį sudarys įvairiausių Chicagoje gyvenančių tautybių tautinės grupės su savo "karalaitėmis", dainomis, šokiais, tautiniais kostiumais ir t.t. Mero įstaiga tautybių išvardina tik "meksičkiečius, filipinus, graikus, lenkus, vokiečius, kiniečius ir kitus".

Del informacijų prašo kreipiantis į Robert Billings, tel RA 6-8000, ext. 2355.

### Komunistai nuo 1920 metų pavergė 26 laisvas tautas

Milinko D. Aleksis Chicago Tribune liepos 17 d. laidoje laiške apie pavergtas tautas rašo, kad nuo 1920 metų 26 laisvos buvusios tautos atsidūrė komunistų jūngė, arba jų dominuojamos.

Jos yra: Armenija, Azerbeidžanas, Baltgudija, Kazakija, Georgija (Gruzija), Idel-Uralas, Šiaurinis Kaukazas, Toliųjų Rytų Demokratinė Respublika (Siberskaja) ir Ukraina buvo vėl pajautos 1920 metais; Turkestanas pajungtas 1922 m.; Estija, Latvija ir Lietuva pajungtos 1940 metais; Albanija, Bulgarija, Išorinė Mongolija ir Jugoslavija 1946 metais; Lenkija ir Rumunija 1947 m.; Čekoslovakija ir Šiaurinė Korėja 1948 m.; Vengrija, Rytų Vokietija ir visa Kinija 1949 m.; Tietas 1954 m.; Kuba 1960 metais. Šis sąrašas atst. Edwardo Derwinskio pastangomis buvo atspausdintas Congressional Records.

### Pakėlė cigarečių mokesčių

Illinojaus gubernatorius Otto Kerner penktadienį pasirašė kelis bilius, kuriais pakeliami mokesčiai cigaretėms, arklų lenktynėms ir viešo naudojimo dalykams (utilitėms).

Cigaretėms Illinojaus mokesčiai iki šiol buvo po 4 centus nuo pokelio, dabar bus po 7 centus. Tuo būdu vien iš cigarečių Illinojus tikisi gauti pajamų po 84 milijonus dolerių kas dveji metai. Viso iš pakeltų mokesčių (nuo cigarečių, arklų lenktynių ir vartojimo dalykų) tikimasi per ateinančius 2 metus ekstra 131 milijoną dolerių.

GERBIAMAS NAUJIENU PRIETELI, PAAUKODAMAS NAUJIENU MAŠINŲ FONDUI, ATLIKSI DIDELI IR GARBINGA DARBA, KIEKVIENA DIDELĖ AR MAŽA AUKA BUS TINKAMAI ĮVERTINTA.

HELP WANTED — MALE  
Darbininkų Reikia

HELP WANTED — MALE  
Darbininkų Reikia

## FORD

CLEVELAND STAMPING PLANT

Has Outstanding Openings For

JOURNEYMEN

In the Following Classifications

- MECHANICAL HANDLING
- WELDER REPAIRMEN
- EQUIPMENT REPAIRMEN
- MACHINE REPAIRMEN
- DIEMAKER - ELECTRICIANS

TOP WAGES

EXCELLENT FRINGE BENEFITS

APPLY IN PERSON, OR WRITE TO

## FORD

CLEVELAND STAMPING PLANT

P. O. Box 211, Bedford, Ohio

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

2nd SHIFT 4:30 to 1:00 A. M.

Experienced spot welder  
Power shear operator  
Power press brake operator

For appointment call

MR. STEHLIK

RE 5-5115

### MEN

Wanted for permanent jobs as:

Physical Therapy Attendants  
STOCK MEN  
JANITORS  
LAUNDRY MEN

No experience necessary. Will train. Good opportunity. Liberal employee benefits. Pleasant working conditions. Convenient location.

Apply to Personnel department

St. Anne's Hospital  
4950 W. Thomas.

REIKALINGI DARBININKAI

DIRBTUVEI  
PAKANKAMAI VIRSLAIKIO  
PATYRIMAS  
NEREIKALINGAS

- SVEITEJAI
- KLIJUOTOJAI
- RINKEJAI
- PAKUOTOJAI

Daug įvairių langtųjų.  
THE HARMONY CO.  
4800 SO. KOLIN AVE.

### SERVICE MAN

Kitchen equipment manufacturer requires mechanic with experience on gas, electric and steam equipment controls. Must be able to diagnose and correct difficulties in all three fields.

G. S. BLAKESLEE & Co.  
1844 So. Laramie, Cicero  
OL 6-0660 Mr. Walkenderf

REIKALINGAS VYRAS įvairiam siunčiamų prekių kambario darbu, kur išmoks prekes pakuoti. Pageidaujamas virš 40 metų. Tarp 10:00 ryto ir 2 po pietų telefonuokite Mr. DALE arba Mr. REEVES DELAWARE 7-4800.

PRECISION MACHINIST TRAINEE

Should have some math and drawing. Good starting rates. Excellent opportunity for advancement

QUICK-SERV DIE SUPPLIES, INC.

9212 Cherry St. Franklin Pk.

"NAUJIENOS" BOLŠEVIKAMS YRA RAKŠTIS JŲ AKYSE

### REIKALINGAS

SIUVEJAS

Pilnas laikas

Anglų kalba nebūtina reikalinga

A. MANDL and SON

1407 West 63rd St.

HELP WANTED — FEMALE

Reikia Darbininkų

LADIES

Desired for positions as:

Physical Therapy Aids  
NURSES AIDS  
HOUSEMAIDS

Clean light work, no experience necessary. Will train. Day or evening or night shift. Good opportunity, liberal employee benefits, pleasant working conditions, convenient location.

Apply to Personnel department

St. Anne's Hospital

4950 W. Thomas.

LAUNDRY HELP

NEEDED

SHIRT AND GARMENT

PRESSERS

FOLDERS AND

FLAT WORK

No experience required.

Clean surroundings.

Apply in person

DE NORMANDIE

78-th & KENWOOD

SIUVMŲ MASINŲ

OPERATORIAI

NAKTINE PAMAINA

PILNAS AR DALINIS LAIKAS

Jums tinkamos valandos. Nuolatinis darbas patyrimus siuvėjams. Puikiausios sąlygos darbu gabalais ir atlyginimo bonai.  
STEBCO INDUSTRIES, INC.  
1401 W. Jackson Blvd.  
2nd Floor  
HA 1-4133.

REIKALINGA namų šeimininkė, kad padėtų dirbančiai našlei. Gyventi namie 5 dienas savaitėje, savas kambarys, 3 suaugusieji. Dėl algos susitarimo. Geri namai tinkamai moteriškai. Laidijimai, gera transportacija. Artimoji šiaurinė Chicago dalyje. Turi bent truputį kalbėti angliškai. Telefonuoti: GR 2-8134.

BUY U.S. SAVINGS BONDS  
WHERE YOU BANK OR WORK

## REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, Žemė — Pardavimui

REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, Žemė — Pardavimui

Paskolos, perkant namus, daromos ilgiems terminams ir žemais nuomūnėmis mėnesiniais išimokėjimais.

Dėl visų informacijų, kreipkitės į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

2EMIAU \$20,000, pajamų mūras, kaip naujas, 6 ir 3 kambariai, 2 vonios, 2 virtuvės. Arti 71 ir California.  
9 BUTU MURAS, labai geras, mūsų kaimynystėje, kaina — 7 kartus pajamos, lengvai nupirksit paskambinę ir atėję į ofisą.  
2 AUKSTU, 6 kamb. medinis, naujas garažas, uždari porčiai, prie 65th ir Kedzie, \$13,500.  
7 KAMB. MEDINIS, tvirtas ir modernus, naujas garažas, Brighton Parke, \$11,500.

2JU BUTU, 1 1/2 aukšto, 12 metų mūras, 5 ir 4 kamb., 2 atskiri gazo šild., sausas beismontas, garažas, prie pat Marquette Parko. \$30,700.  
NAUJAS 2 METU, 6 kamb., mūras, kilimai, alum. langai, "awnings", platus privatus kiemas, arti mūsų. — \$17,950.

4 BUTU MEDINIS, \$3,000 nuomos, atskiri gazo šildymai. Apie 40 pėdų lotas. Gage Parke. \$21,000.

2 BUTU MURAS, 2 po 6, gazu šildomas. Naujas mūro garažas. Arti 63 ir Rockwell. \$28,800.

ATEIKITE — VISADA TURIME GERŲ NAMŲ.

K. VALDIS REAL ESTATE

2458 W. 69th St. — Tel.: RE 7-7200 — RE 7-8534

PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI

PAJAMŲ MOKESČIŲ BLANKŲ ISPILDYMAS — INCOME TAX SERVICE

BUTŲ NUOMAVIMAI

DRAUDIMO AGENTŪRA PATARNAUJA VISAIS DRAUDIMO REIKALAIS

BELL — REALTY

J. BACEVICIUS

6455 So. Kedzie Ave. — PProspect 8-2233

TURIME SIMTUS NAMŲ CICERO, BERWYN, RIVERSIDE IR KITUOSE VAKARINIUOSE PRIEMIEŠIUOSE. MŪSI ISTAIGOJE JŲ GALITE IŠSIRINKTI JUMS PATINKAMĄ NUOSAVYBĘ IR KATALOGŲ. VIENINTELIAI IS LIETUVIŲ PRIKLAUSOME PRIE M. L. S.

ŠATAS REALTY

4936 WEST 15th STREET CINCERO, ILLINOIS 60650

Office: OL 6-2233

Residence OL 2-8907

DIDŽIAUSIAS IR GERIAUSIAS NAMŲ IR BIZNIO

PASIRINKIMAS

• APDRAUDA • NOTARIJATAS •

LEONAS REAL ESTATE

2735 West 71st Street Walbrook 5-6015

PERKAME, PARDUODAME, MAI-NOME įvairaus dydžio namus visur. Paripiname paskola, visokeriopą apdraudimą, veikia notariatas.

MURINIS 1 1/2 a. 5 1/2 ir 4, 2 auto garažas, 10 metų senumo, 46th ir Kilpatrick.  
3 BUTAI MEDINIS, Brighton Parke. \$12,500.

NORVILA

REAL ESTATE AND BUILDERS

2658 West 59th Street

PProspect 8-5454

ST. NICHOLAS OF TOLENTINE, 3603 W. 62nd St.

3 MIEGAMŲJŲ mūrinis oktagono bungalov. Gyvenamasis, valgomasis, virtuvė ir plytelių maudyne, pilnas rūšys, gaso šiluma, galima nueiti į bažnyčias ir mokyklas. Netoli krautuvių ir susisiekimo. Savininkas prašo \$18,500. Telefonuokite apžiūrėjimui 767-3210.

CICERO 4 1/2 kamb. cottage, \$14,900, arti Cermak, gazo šild., naujas garažas, mokesčių \$85 — geras parkinys. SVOBODA, 2134 So. 61st Ct. BI 2-2162 LA 1-7038.

SVARUS, puikiam stovyje, mūrinis, 2 butai, 4 ir 4 kamb., naujai atrem., nauji šilumai, dideli mieg., 2 auto garažas, didelis sklypas, apyl. 26 ir S. Springfield, Svoboda, 3739 W. 26. LA 1-7038.

FARMS FOR SALE

Okiai Pardavimui

DVIEJŲ miegamų modernus namas. Cemento bloku 2 automobilių garažas, barnė 5 akrui. Trys mylios iki miesto, medžiojimo ir žuvininkas prašo \$7,900.00. T. A. Colburn, Friendship, Wisconsin 53936

BUSINESS CHANCES

Biznio Progos

KAZYS KARPIS, 50 metų išlaikęs batsiuviu dirbtuvėle, dabar parduoda visą dirbtuvę su mašinomis ir įrankiais už \$500.00. Jis išnuomos krautuvių už \$25.00 mėnesiui, o jeigu kas norėtų ten apsigyventi, tai išnuomos 3 kambarių butą už \$15.00 mėn. Karpis turi labai daug įvairių mašinų. Jis sutarė parduoti visus įrankius, kurie tikslai yra jo dirbtuvėje. Kas nori užsidirbti duoną ir turėti savo dirbtuvėle, turi kreiptis į 1928 Canalport Avenue, Chicago, Illinois. Savininkas Kazys Karpis.

HEATING CONTRACTOR Irenigiu naujus ir perstatu senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Irenigiu vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Darbas atliekamas greitai, sąžiningai ir garantuotai. Apie kainas ir nuomokamais Turui leidimus dirbti mieste ir užmiestyje.

Domas Žukauskas HEATING & SHEET METAL  
1444 So. Western Ave., Chicago 9, Ill.  
Tel.: VI 7-3447  
HEATING CONTRACTORS

CICERO HEATING AND SHEET METAL CO.  
2431 So. Kedzie Ave., Chicago 23, Ill.  
Ofiso tel. 277-1442  
JUOZAS ZEMAITIS — OL 8-0412  
ir  
VICTOR SKADE — ST 8-9272

A. ABALL ROOFING

Įkurta prieš 50 metų.

VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus ideame.  
KAMINUS ĮVALOME ir pataisome. Nudžome namus iš lauko ir atliekame "tuckpointing" darbus. Esame apdrausti, visas darbas garantuotas.

Skambinkit  
LA 1-6047 arba RO 2-8778

Kainavimas veitui, kreipkitės bet kada

Fasveikink savo draugus

per "Naujienas"

